

நாசரேத்தின் இயேசு

# Jesus Of Nazareth

“A Teacher Who Has Come From God”

Randolph Dunn

### Jesus of Nazareth

You are encouraged to study your Bible to prove the truth presented in these lessons or any other lesson. The comments presented herein are those of the authors and the compiler. You should verify their comments and opinions and teachings by others; e.g., a pastor, preacher, priest, rabbi, commentator, or publisher as it is YOUR responsibility to seek, know and do God's will.

In verifying to read different Bible translations, refer to Bible dictionaries and lexicons for meaning of words or phrases you do not know. Be careful with dictionary definitions as dictionaries give meaning of words and phrases from original language through current usage.

The meaning of words and phrases change over time. Also, several Greek words may be translated into one word in English and may distort the original meaning. For instance, the Greek words *de* and *kai* were translated as "and" in English. *De* is used to separate two nouns whereas *kai* connects two nouns.

Let God speak to you from His Holy Word as recorded in the Bible.



#### International Bible Knowledge Institute

IBKi grants permission to reproduce for non-commercial purposes lessons in their entirety without change or charge.

Randolph Dunn, President - Roberto Santiago, Dean

Visit our website [Thebibleway.net](http://Thebibleway.net)

Contact us at [info.India.IBKi@gmail.com](mailto:info.India.IBKi@gmail.com)

### நாசரேத்தின் இயேசு

இந்தப் பாடங்களில் அல்லது வேறு எந்தப் பாடத்திலும் கொடுக்கப்பட்டுள்ள உண்மையை நிரூபிக்க உங்கள் பைபிளைப் படிக்கும்படி நீங்கள் ஊக்குவிக்கப்படுகிறீர்கள். இங்கு வழங்கப்பட்ட கருத்துக்கள் ஆசிரியர்கள் மற்றும் தொகுப்பாளரின் கருத்துகளாகும். அவர்களின் கருத்துக்கள் மற்றும் கருத்துக்கள் மற்றும் பிறரால் போதனைகளை நீங்கள் சரிபார்க்க வேண்டும்; எ.கா., ஒரு போதகர், பிரசங்கி, பாதிரியார், ரபி, வர்ணனையாளர் அல்லது வெளியீட்டாளர், கடவுளின் சித்தத்தைத் தேடுவது, அறிந்துகொள்வது மற்றும் செய்வது உங்கள் பொறுப்பு. வெவ்வேறு பைபிள் மொழிபெயர்ப்புகளைப் படிக்கச் சரிபார்ப்பதில், உங்களுக்குத் தெரியாத வார்த்தைகள் அல்லது சொற்றொடர்களின் அர்த்தத்திற்கு பைபிள் அகராதிகள் மற்றும் அகராதிகளைப் பார்க்கவும். தற்போதைய பயன்பாட்டின் மூலம் அசல் மொழியிலிருந்து சொற்கள் மற்றும் சொற்றொடர்களின் அர்த்தத்தை அகராதிகள் தருவதால் அகராதி வரையறைகளில் கவனமாக இருக்கவும். வார்த்தைகள் மற்றும் சொற்றொடர்களின் அர்த்தம் காலப்போக்கில் மாறுகிறது. மேலும், பல கிரேக்க வார்த்தைகள் ஆங்கிலத்தில் ஒரு வார்த்தையாக மொழிபெயர்க்கப்படலாம் மற்றும் அசல் அர்த்தத்தை சிதைக்கலாம். உதாரணமாக, கிரேக்க வார்த்தைகளான *de* மற்றும் *kai* ஆங்கிலத்தில் "மற்றும்" என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டது. இரண்டு பெயர்ச்சொற்களை பிரிக்க *de* பயன்படுத்தப்படுகிறது, அதே சமயம் *kai* இரண்டு பெயர்ச்சொற்களை இணைக்கிறது. பைபிளில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளபடி கடவுள் தம்முடைய பரிசுத்த வார்த்தையிலிருந்து உங்களிடம் பேசட்டும்.



#### சர்வதேச பைபிள் அறிவு நிறுவனம்

IBKi ஆனது வணிக நோக்கங்கள் அல்லாத பாடங்களை மாற்றமோ அல்லது கட்டணமோ இல்லாமல் முழுவதுமாக மீண்டும் உருவாக்க அனுமதி வழங்குகிறது.

ராண்டால் டன், தலைவர்

ராபர்டோ சாண்டியாகோ, டீன்

ஐப்ளங்கள் வலைத்தளமான [Thebibleway.net](http://Thebibleway.net)

[info.India.IBKi@gmail.com](mailto:info.India.IBKi@gmail.com) இல் எங்களைத் தொடர்பு கொள்ளவும்

## Jesus of Nazareth

**"A man who has come from God"**

**Prophecies and Eye Witnesses**

Lesson 1

There are over sixty (60) Old Testament prophecies about Jesus all of which were fulfilled. These prophecies covered the entire period of the Old Testament beginning in Genesis and ended in Malachi. The chances of twenty-five of these occurring exceed 1 in one thousand trillion.

There are many prophecies concerning Jesus in the Old Testament but what were the possibilities of making just 25 predictions about someone who was to be born many years later and having these predictions come true?

Dr. Hawley O. Taylor has provided this answer: "Regarding these n cases of events foretold for Israel's Messiah who was to come, if the chances of success were even in the case of each one, that is p (probability) equals n in every case, then the overall probability that all n events would find their fulfillment in one person would be  $p^n$  equals  $(1/2)^n$ . Thus there would be but one chance in  $2^n$  (33 million, where n equals 25) of all these foretold events coming true if they were mere guesses. Now a glance at these prophecies concerning Christ reveals that they do not all have an even chance of success, for in some instances it is highly improbable that the event could occur at all (as for a child to be born without a human father). A very conservative compromise would be p equals 1/5; and the overall probability for the n prophecies coming true would be  $pn$  equals  $(1/5)^n$  or one chance out of a thousand trillion if n equals 25. (Modern Science and Christian Faith, p. 178) Even if the prophecy regarding the virgin birth be excluded, the number remains astronomically large. Too large to assume that this accidentally happened! Twenty-five prophecies concerning Christ and their fulfillment, from Modern Science and Christian Faith, pp. 179-183. Obviously, fulfilled prophecies validate the prophecy.

Jesus came to fulfill the law and the prophets. The Old Testament recorded the prophecy and the writers of the New Testament clearly show their fulfillment. This is only one of the proofs that Jesus was who He claimed to be, God in the form of Jesus of Nazareth.

### Jesus

"The Father who sent me has himself testified concerning me. You have never heard his voice nor seen his form, nor does his word dwell in you, for you do not believe the one he sent. You diligently study the Scriptures because you think that by them you possess eternal life. These are the Scriptures [Old Testament] that testify about me" (John 5:37-39).

### The Apostle Peter

Christians wear the name of Christ because Christ is their

## நாசரேத்தின் இயேசு

**"கடவுளிடமிருந்து வந்த ஒரு மனிதன்"**

**தீர்க்கதரிசனங்கள் மற்றும் கண் சாட்சிகள்**

பாடம் 1

இயேசுவைப் பற்றி அறுபதுக்கும் மேற்பட்ட (60) பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனங்கள் உள்ளன, அவை அனைத்தும் நிறைவேறின. இந்த தீர்க்கதரிசனங்கள் பழைய ஏற்பாட்டின் முழு காலகட்டத்தையும் ஆதியாகமத்தில் தொடங்கி மல்கியாவில் முடிவடைந்தன. இவற்றில் இருபத்தைந்துக்கான வாய்ப்புகள் ஆயிரம் டிரில்லியனில் 1ஐத் தாண்டுகிறது.

இருபத்தைந்துக்கான வாய்ப்புகள் ஆயிரம் டிரில்லியனில் 1ஐத் தாண்டுகிறது.

பழைய ஏற்பாட்டில் இயேசுவைப் பற்றிய பல தீர்க்கதரிசனங்கள் உள்ளன, ஆனால் பல ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு பிறக்கவிருக்கும் ஒருவரைப்பற்றி வெறும் 25 கணிப்புகளைச் செய்து இந்த கணிப்புகள் நிறைவேறும் சாத்தியங்கள் என்ன?

மேலும் n கணிப்புகள் நிறைவேறுவதற்கான ஒட்டுமொத்த நிகழ்தகவு  $p^n$  சமமாக இருக்கும்  $(1/5)^n$  கன்னிப் பிறப்பு விலக்கப்பட வேண்டும், இந்த எண்ணிக்கை வானியல் ரீதியாக பெரியதாகவே உள்ளது. இது தற்செயலாக நடந்தது என்று கருத முடியாத அளவுக்கு பெரியது! கிறிஸ்து பற்றிய இருபத்தைந்து தீர்க்கதரிசனங்கள் மற்றும் அவற்றின் நிறைவேற்றம், நவீன அறிவியல் மற்றும் கிறிஸ்தவ நம்பிக்கையிலிருந்து, பக். 179-183.

வெளிப்படையாக, நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்க்கதரிசனங்கள் தீர்க்கதரிசனத்தை உறுதிப்படுத்துகின்றன. கிறிஸ்து பற்றிய இருபத்தைந்து தீர்க்கதரிசனங்கள் மற்றும் அவற்றின் நிறைவேற்றம், நவீன அறிவியல் மற்றும் கிறிஸ்தவ நம்பிக்கையிலிருந்து, பக். 179-183.

வெளிப்படையாக, நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்க்கதரிசனங்கள் தீர்க்கதரிசனத்தை உறுதிப்படுத்துகின்றன.

Lord, Teacher, Guide, Savior, Redeemer, Model, High Priest, Hope, Sacrifice for sin and much, much more. The rock-solid foundation for our faith is the truth of Peter's confession - "You are the Christ, the Son of the living God" (Matthew 16:16). Jesus is real and the Bible is true. All that needs to be known about Jesus is found in the Bible. All of human history revolves around Him. Jesus is the central character of the human drama. It is not surprising that the history of the world is divided into two spans of time: before Christ (B.C.) and after Christ (A.D.).

#### The Apostle John

"In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. He was with God in the beginning. Through him all things were made; without him nothing was made that has been made. In him was life, and that life was the light of men. The light shines in the darkness, but the darkness has not understood it. There came a man who was sent from God; his name was John. He came as a witness to testify concerning that light, so that through him all men might believe. He himself was not the light; he came only as a witness to the light. The true light that gives light to every man was coming into the world. He was in the world, and though the world was made through him, the world did not recognize him. He came to that which was his own, but his own did not receive him. Yet to all who received him, to those who believed in his name, he gave the right to become children of God - children born not of natural descent, nor of human decision or a husband's will, but born of God" (John 1:1-13).

"The Word became flesh and made his dwelling among us. We have seen his glory, the glory of the One and Only, who came from the Father, full of grace and truth" (John 1:14).

#### John the Baptizer

"He [John] cries out, saying, 'This was he of whom I said, He who comes after me has surpassed me because he was before me.' From the fullness of his grace we have all received one blessing after another. For the law was given through Moses; grace and truth came through Jesus Christ. No one has ever seen God, but God the One and Only, who is at the Father's side, has made him known" (John 1:15-18).

"Jesus looked toward heaven and prayed Father, the time has come. Glorify your Son, that your Son may glorify you. For you granted Him authority over all people that he might give eternal life to all those you have given him. Now this is eternal life: that they may know you, the only true God, and Jesus Christ, whom you have sent. I have brought you glory on earth by completing the work you gave me to do. And now, Father, glorify me in your presence with the glory I had with you before the world

இயேசு நியாயப்பிரமாணத்தையும் தீர்க்கதரிசிகளையும் நிறைவேற்ற வந்தார். பழைய ஏற்பாட்டில் தீர்க்கதரிசனம் பதிவு செய்யப்பட்டது மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டின் எழுத்தாளர்கள் அவற்றின் நிறைவேற்றத்தை தெளிவாகக் காட்டுகிறார்கள். நாசரேயனாகிய இயேசுவின் வடிவில் இருந்த கடவுள், இயேசு தான் என்று கூறிக்கொண்டார் என்பதற்கு இது ஒன்று மட்டுமே.

#### கிறிஸ்தவ சமயத்தை தோற்றுவித்தவர்

"என்னை அனுப்பிய பிதாவே என்னைக் குறித்துச் சாட்சி கொடுத்திருக்கிறார். நீங்கள் அவருடைய சத்தத்தைக் கேட்டதில்லை, அவருடைய ரூபத்தைக் கண்டதில்லை, அவருடைய வார்த்தை உங்களில் நிலைத்திருக்கவில்லை, ஏனென்றால் அவர் அனுப்பியவரை நீங்கள் நம்பவில்லை. நீங்கள் வேதவசனங்களை விடாமுயற்சியுடன் படிக்கிறீர்கள், ஏனென்றால் அவைகளால் நீங்கள் நித்திய ஜீவனைப் பெறுகிறீர்கள் என்று நினைக்கிறீர்கள். இவை என்னைக் குறித்து சாட்சி கூறும் வேதவாக்கியங்கள் [பழைய ஏற்பாடு]" (யோவான் 5:37-39).

#### அப்போஸ்தலன் பேதுரு

கிறிஸ்தவர்கள் கிறிஸ்துவின் பெயரை அணிகின்றனர், ஏனென்றால் கிறிஸ்து அவர்களின் இறைவன், ஆசிரியர், வழிகாட்டி, இரட்சகர், மீட்பர், முன்மாதிரி, பிரதான ஆசாரியர், நம்பிக்கை, பாவத்திற்கான தியாகம் மற்றும் பல. பேதுருவின் வாக்குமூலத்தின் உண்மையே எங்கள் விசுவாசத்திற்கு பாறை-அடிப்படையான அடித்தளம் - "நீர் ஜீவனுள்ள தேவனுடைய குமாரனாகிய கிறிஸ்து" (மத்தேயு 16:16). இயேசு உண்மையானவர் மற்றும் பைபிள் உண்மை. இயேசுவைப் பற்றி அறிய வேண்டிய அனைத்தும் பைபிளில் காணப்படுகின்றன. மனித வரலாறு அனைத்தும் அவரைச் சுற்றியே உள்ளது. மனித நாடகத்தின் மையப் பாத்திரம் இயேசு. உலக சரித்திரம் கிறிஸ்துவுக்கு முன் (கி.மு.) மற்றும் கிறிஸ்துவுக்குப் (கி.பி.) என இரண்டு காலகட்டங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டிருப்பதில் ஆச்சரியமில்லை.

began” (John 17:1-5).

#### Pilate, The Roman Governor

“Pilate then went back inside the palace, summoned Jesus and asked him, ‘Are you the king of the Jews?’ ‘Is that your own idea,’ Jesus asked, ‘or did others talk to you about me?’ ‘Am I a Jew?’ Pilate replied. ‘It was your people and your chief priests who handed you over to me. What is it you have done?’ Jesus said, ‘My kingdom is not of this world. If it were, my servants would fight to prevent my arrest by the Jews. But now my kingdom is from another place.’ ‘You are a king, then!’ said Pilate. Jesus answered, ‘You are right in saying I am a king. In fact, for this reason I was born, and for this I came into the world, to testify to the truth. Everyone on the side of truth listens to me.’ ‘What is truth?’” “Pilate asked” (John 18:33-38).

#### Jews

“We have a law, and according to that law he must die, because he claimed to be the Son of God. When Pilate heard this, he was even more afraid, and he went back inside the palace. ‘Where do you come from?’ he asked Jesus, but Jesus gave him no answer. ‘Do you refuse to speak to me?’ Pilate said. ‘Don’t you realize I have power either to free you or to crucify you?’ Jesus answered, ‘You would have no power over me if it were not given to you from above. Therefore, the one who handed me over to you is guilty of a greater sin’” (John 19:7-11).

#### The eunuch from Ethiopia

“And he answered and said, ‘I believe that Jesus Christ is the Son of God’” (Acts 8:37).

#### Summary

These and many other passages clearly show that Jesus:

- a) was God through whom everything was created
- b) humbled Himself to come to earth in the form of a man
- c) became the perfect sacrifice for sin.

“All this was done that anyone who received him, those who believed in his name, **he gave the right** to become children of God - children born not of natural descent, nor of human decision or a husband's will, but born of God” (John 1:12-13).

#### Questions

1. Prophecies being fulfilled within a very few years in one person by many different prophets over hundreds of years earlier is:
  - a. \_\_\_\_\_ Inconceivable
  - b. \_\_\_\_\_ Unreliable
  - c. \_\_\_\_\_ Validates the prophecy
2. New Testament eyewitnesses had little to say about Jesus being the Son of God.  
T. \_\_\_\_\_ F. \_\_\_\_\_

#### அப்போஸ்தலன் யோவான்

“ஆரம்பத்தில் வார்த்தை இருந்தது, அந்த வார்த்தை தேவனோடு இருந்தது, அந்த வார்த்தை தேவனாயிருந்தது. அவர் ஆதியில் கடவுளோடு இருந்தார். அவராலேயே அனைத்தும் உண்டாயின; அவர் இல்லாமல் எதுவும் செய்யப்படவில்லை. அவருக்குள் ஜீவன் இருந்தது, அந்த ஜீவன் மனிதர்களுக்கு வெளிச்சமாக இருந்தது. இருளில் ஒளி பிரகாசிக்கிறது, ஆனால் இருள் அதைப் புரிந்து கொள்ளவில்லை. கடவுளிடமிருந்து அனுப்பப்பட்ட ஒரு மனிதர் வந்தார்; அவன் பெயர் ஜான். அவர் மூலமாக எல்லா மனிதர்களும் விசுவாசிக்கும்படி, அந்த ஒளியைக் குறித்து சாட்சி சொல்ல அவர் சாட்சியாக வந்தார். அவரே வெளிச்சம் அல்ல; அவர் ஒளியின் சாட்சியாக மட்டுமே வந்தார். ஒவ்வொரு மனிதனுக்கும் வெளிச்சம் தரும் உண்மையான ஒளி உலகில் வந்து கொண்டிருந்தது. அவர் உலகில் இருந்தார், உலகம் அவர் மூலமாக உண்டானாலும், உலகம் அவரை அடையாளம் காணவில்லை. அவர் தனக்குச் சொந்தமானதை அடைந்தார், ஆனால் அவருடையது அவரைப் பெறவில்லை. ஆயினும், அவரை ஏற்றுக்கொண்ட அனைவருக்கும், அவருடைய நாமத்தில் நம்பிக்கை கொண்ட அனைவருக்கும்,

“வார்த்தை மாம்சமாகி, நமக்குள்ளே வாசம்பண்ணினார். கிருபையினாலும் சத்தியத்தினாலும் நிறைந்த அவருடைய மகிமையை, ஒரே ஒருவருடைய மகிமையைக் கண்டோம்” (யோவான் 1:14).

#### ஞானஸ்நானம் கொடுப்பவர் ஜான்

"அவர் [ஜான்] கூக்குரலிட்டு, 'இவரைப் பற்றி நான் சொன்னேன், எனக்குப் பின் வருபவர் எனக்கு முன் இருந்ததால் என்னை மிஞ்சிவிட்டார்' என்று கூறுகிறார். அவருடைய கிருபையின் நிறைவினால் நாம் அனைவரும் ஒன்றன் பின் ஒன்றாக ஆசீர்வாதங்களைப் பெற்றுள்ளோம். நியாயப்பிரமாணம் மோசே மூலம் கொடுக்கப்பட்டது; கிருபையும் உண்மையும் இயேசு கிறிஸ்துவின் மூலமாக வந்தது. ஒருவனும் தேவனைக் கண்டதில்லை, பிதாவின் பக்கத்திலிருக்கிற ஒரே தேவனே

3. Only Peter publicly acknowledged that Jesus was the Son of God.

T. \_\_\_\_\_ F. \_\_\_\_\_

4. Why was all authority given to Jesus by God?

- a. \_\_\_\_\_ To fulfill all righteousness
- b. \_\_\_\_\_ Give eternal life to those who obey His commands
- c. \_\_\_\_\_ Allow Him to live a sinless life

5. Which of the following are statements about Jesus are correct?

- a. \_\_\_\_\_ Everything was made by Jesus, God, the Son
- b. \_\_\_\_\_ Jesus humbled himself to come to earth as human
- c. \_\_\_\_\_ Jesus became the perfect sacrifice for sin
- d. \_\_\_\_\_ All the above
- e. \_\_\_\_\_ a and c

### What Secular Writers Say About Jesus

#### Lesson 2

Even though the Bible statements are proof that Jesus was a real person, there is also considerable evidence outside the Bible confirming that Jesus was an historical person, just as the Bible presents him. The following external writings by some ancient non-Christian historians collaborate Bible statements about Jesus:

Matthew states "They had crucified him ... and sitting down, they kept watch over him there ... from the sixth hour until the ninth hour darkness came over all the land" (Matthew 27:35-36; 45-46). Mark put it this way "At the sixth hour darkness came over the whole land until the ninth hour" (Mark 15:33).

#### Thallus

Thallus, a Samaritan-born historian who lived and worked in Rome about A.D. 52, quoted by Julius Africanus, a Christian chronographer of the late second century.<sup>1</sup> "Thallus, in the third book of his histories, explains away this darkness as an eclipse of the sun." Africanus stated his objection to the report arguing that an eclipse of the sun cannot occur during the full moon, as was the case when Jesus died at Passover time. The force of the reference to Thallus is that the circumstances of Jesus' death were known and discussed in the Imperial City as early as the middle of the first century. The fact of Jesus' crucifixion must have been fairly well known by that time, to the extent that unbelievers like Thallus thought it necessary to explain the matter of the darkness as a natural phenomenon. ... Ironically, Thallus' efforts have been turned into the mainstream of historical proof for Jesus and for the reliability of Mark's account of the darkness at his death."<sup>2</sup>

அவரைத் தெரியப்படுத்தினார்" (யோவான் 1:15-18).

“இயேசு பரலோகத்தைப் பார்த்து ஜெபித்தார் அப்பா, நேரம் வந்துவிட்டது. உங்கள் மகனை மகிமைப்படுத்துங்கள், உங்கள் மகன் உங்களை மகிமைப்படுத்துவார். ஏனென்றால், நீங்கள் அவருக்குக் கொடுத்த அனைவருக்கும் அவர் நித்திய ஜீவனைக் கொடுப்பதற்காக, எல்லா மக்கள் மீதும் அவருக்கு அதிகாரம் அளித்தீர்கள். ஒரே மெய்க் கடவுளாகிய உம்மையும், நீர் அனுப்பிய இயேசு கிறிஸ்துவையும் அவர்கள் அறிவதே நித்திய வாழ்வு. நீ எனக்குக் கொடுத்த வேலையைச் செய்து பூமியில் உனக்குப் பெருமை சேர்த்தேன். இப்பொழுதோ, பிதாவே, உலகம் தோன்றுமுன்னே நான் உம்மோடே கொண்டிருந்த மகிமையினால் உம்முடைய சமூகத்தில் என்னை மகிமைப்படுத்தும்” (யோவான் 17:1-5).

#### பிலாத்து, ரோமானிய ஆளுநர்

"பிலாத்து மீண்டும் அரண்மனைக்குள் சென்று, இயேசுவை வரவழைத்து, 'நீ யூதர்களின் அரசனா?' 'அது உங்கள் சொந்த யோசனையா, அல்லது மற்றவர்கள் என்னைப் பற்றி உங்களிடம் பேசினார்களா?' என்று இயேசு கேட்டார். 'நான் யூதனா?' பிலாத்து பதிலளித்தார். 'உன் மக்களும் தலைமைக் குருக்களும் தான் உன்னை என்னிடம் ஒப்படைத்தார்கள். நீ என்ன செய்தாய்?' இயேசு, 'என் ராஜ்யம் இவ்வுலகத்திற்குரியதல்ல. அப்படி இருந்தால், யூதர்களால் நான் கைது செய்யப்படுவதைத் தடுக்க என் ஊழியர்கள் போராடுவார்கள். ஆனால் இப்போது என் ராஜ்யம் வேறொரு இடத்தில் இருந்து வருகிறது.' 'அப்படியானால் நீ ஒரு அரசன்!' என்றார் பிலாத்து. அதற்கு இயேசு, 'நான் அரசன் என்று நீங்கள் சொல்வது சரிதான். உண்மையில், இந்த காரணத்திற்காக நான் பிறந்தேன், இதற்காக நான் உலகத்திற்கு வந்தேன், சத்தியத்திற்கு சாட்சியமளிக்க. உண்மையின் பக்கம் உள்ள அனைவரும் நான் சொல்வதைக் கேட்கிறார்கள். 'சத்தியம் என்றால் என்ன?'" "பிலாத்து கேட்டார்" (யோவான் 18:33-38).

### Mara Bar-Serapion

"A manuscript in the British Museum preserves the text of a letter sent to his son by a Syrian named Mara Bar-Serapion. The father illustrated the folly of persecuting wise men like Socrates, Pythagoras, and the wise king of the Jews, which the context obviously shows to be Jesus. "What advantage did the Athenians gain from putting Socrates to death? Famine and plague came upon them as a judgment for their crime. What advantage did the men of Samos gain from burning Pythagoras? In a moment their land was covered with sand. What advantage did the Jews gain from executing their king? It was just after that that their kingdom was abolished. God justly avenged these three wise men: the Athenians died of hunger; the Samians were overwhelmed by the seas; the Jews, ruined and driven from their land, live in complete dispersion. ... Nor did the wise King die for good; he lived on in the teaching which He had given".<sup>3</sup>

### Cornelius Tacitus

A Roman historian living from about A.D. 50 to A.D. 100 wrote regarding Nero's fire. "Consequently, to get rid of the report, Nero fastened the guilt and inflicted the most exquisite tortures on a class hated for their abominations, called Christians by the populace. Christus, from whom the name had its origin, suffered the extreme penalty during the reign of Tiberius at the hands of one of our procurators, Pontius Pilatus".<sup>4</sup>

### Plinius Secundus

A Roman governor in A.D. 112 wrote Emperor Trajan "They were in the habit of meeting on a certain fixed day before it was light, when they sang an anthem to Christ as God, and bound themselves by a solemn oath not to commit any wicked deed ... after which it was their custom to separate, and then meet again to partake of food, but food of an ordinary kind".<sup>5</sup>

### Seutonius

An annalist and court official of the Imperial House during the reign of Hadrian wrote about A.D. 120 in the Life of Claudius. "As the Jews were making constant disturbances at the instigation of Chrestus, he (Claudius) expelled them from Rome."<sup>6</sup> Edward C. Wharton then states "The reason for the fame of this quotation is due to the fact that Luke, some sixty years earlier, had recorded this same incident as the reason for the apostle Paul yoking up with a Christian Jewish couple named Aquila and Priscilla (Acts 18:1-2). Again, the mention of Christ in the historical context is observed in extra-biblical literature."<sup>7</sup>

### Flavius Josephus

Josephus has an interesting observation. "There arose about this time Jesus, a wise man, if indeed we should call him a man; for he was a doer of marvelous deeds, a teacher of men who receive the truth with pleasure. He won over many Jews and also many Greeks. This man was the

### யூதர்கள்

"எங்களிடம் ஒரு சட்டம் உள்ளது, அந்த சட்டத்தின்படி அவர் இறக்க வேண்டும், ஏனென்றால் அவர் கடவுளின் மகன் என்று உரிமை கோரினார். அதைக் கேட்ட பிலாத்து மேலும் பயந்து, மீண்டும் அரண்மனைக்குள் சென்றார். 'நீ எங்கிருந்து வருகிறாய்?' அவன் இயேசுவிடம் கேட்டான், ஆனால் இயேசு அவனுக்கு பதில் சொல்லவில்லை. 'என்னிடம் பேச மறுக்கிறீர்களா?' பிலாத்து கூறினார். 'உன்னை விடுவிப்பதற்கோ அல்லது சிலுவையில் அறையவோ எனக்கு அதிகாரம் உள்ளது என்பதை நீங்கள் உணரவில்லையா?' அதற்கு இயேசு, 'மேலிருந்து உமக்கு வழங்கப்படாவிட்டால், என்மீது உங்களுக்கு அதிகாரம் இருக்காது. ஆகையால், என்னை உன்னிடம் ஒப்படைத்தவன் பெரிய பாவத்தைச் செய்தவன்' (யோவான் 19:7-11).

### எத்தியோப்பியாவைச் சேர்ந்த மந்திரவாதி

"அவர் பிரதியுத்தரமாக: இயேசு கிறிஸ்து தேவனுடைய குமாரன் என்று நான் நம்புகிறேன்" (அப்போஸ்தலர் 8:37).

சுருக்கம்இவையும் இன்னும் பல பகுதிகளும் இயேசுவை தெளிவாகக் காட்டுகின்றன:

- அ) கடவுள் மூலம் எல்லாம் படைக்கப்பட்டது
- ஆ) ஒரு மனிதனின் வடிவில் பூமிக்கு வர தன்னைத் தாழ்த்தினார்
- ச) பாவத்திற்கான சரியான பலியாக மாறியது.

"இவை அனைத்தும் செய்யப்பட்டது, அவரைப் பெற்ற எவரும், அவருடைய பெயரில் நம்பிக்கை கொண்டவர்கள், கடவுளின் குழந்தைகளாகும் உரிமையை அவர் அளித்தார் - குழந்தைகள் இயற்கையான வம்சாவளியினாலோ அல்லது மனித தீர்மானத்தினாலோ அல்லது கணவனின் விருப்பத்தினாலோ பிறக்கவில்லை, ஆனால் கடவுளால் பிறந்தவர்கள்" (யோவான் 1:12-13).

### கேள்விகள்

1. நூற்றுக்கணக்கான ஆண்டுகளுக்கு முன்பிருந்த பல்வேறு தீர்க்கதரிசிகளால் ஒருவரில் ஒருசில ஆண்டுகளில் நிறைவேற்றப்படும் தீர்க்கதரிசனங்கள்:

Messiah. And when Pilate had condemned him to the cross at the instigation of our own leaders, those who had loved him from the first did not cease. For he appeared to them on the third day alive again, as the prophets had predicted and said many other wonderful things about him. And even now the race of Christians, so named after him, has not yet died out.”<sup>8</sup>

#### Early Jewish and Gentile Writers

The following quote from F. F. Bruce summarizes this very clearly. "Whatever else may be thought of the evidence from early Jewish and Gentile writers...it does at least establish, for those who refuse the witness of Christian writings, the historical character of Jesus himself. Some writers may toy with the fancy of a 'Christ-myth,' but they do not do so on the ground of historical evidence. The historicity of Christ is as axiomatic [self-evident] for an unbiased historian as the historicity of Julius Caesar. It is not historians who propagate the 'Christ-myth' theories.”<sup>9</sup>

#### Questions

1. Matthews account of Jesus's crucifixion is confirmed by Thallus quoting Julius Africinus.  
T. \_\_\_\_\_ F. \_\_\_\_\_
2. A Roman historian Cornelius Tacitus wrote that Christ "suffered the extreme penalty."  
T. \_\_\_\_\_ F. \_\_\_\_\_
3. Non-Christian writers provide evidence external of the Bible confirming the Bible account that a man with unusual powers lived in Galilee/Judea.  
T. \_\_\_\_\_ F. \_\_\_\_\_
4. No Roman only Jewish historian supports the Biblical account that Jesus was crucified by Pontius Pilate.  
T. \_\_\_\_\_ F. \_\_\_\_\_
5. Josephus observed in his writings that Pilate condemned Jesus to be crucified and that Jesus appeared to His disciples three days later,  
T. \_\_\_\_\_ F. \_\_\_\_\_

1. F. F. Buce, The New Testament Documents, Eerdmens, p. 113.
2. Edward C. Wharton, Christianity: A Clear Case of History Howard p. 7.
3. British Museum Syriac Mss., F. F. Bruce, Jesus and Christian Origins Outside the New Testament, p. 31.
4. The Annals and the Histories, 15:44. From Britannica Great Books, Vol. 15, p. 168.
5. Epistles, 10:96.
6. Life of Claudius, 25:4
7. Edward C. Wharton, Christianity: A Clear Case of History, Howard p. 11.
8. Antiquities, 18,3. 3.

அ. \_\_\_\_\_ சிந்திக்க முடியாதது

பி. \_\_\_\_\_ நம்பமுடியாதது

c. \_\_\_\_\_ தீர்க்கதரிசனத்தை

உறுதிப்படுத்துகிறது

2. புதிய ஏற்பாட்டின் நேரில் கண்ட சாட்சிகள் இயேசு கடவுளின் குமாரன் என்பதைப் பற்றி அதிகம் கூறவில்லை.  
T. \_\_\_\_\_ F. \_\_\_\_\_

3. பேதுரு மட்டுமே இயேசு கடவுளின் மகன் என்பதை பகிரங்கமாக ஒப்புக்கொண்டார்.  
டி. \_\_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_\_

4. ஏன் எல்லா அதிகாரமும் இயேசுவுக்குக் கடவுளால் கொடுக்கப்பட்டது?

அ. \_\_\_\_\_ எல்லா நீதியையும் நிறைவேற்ற

பி. \_\_\_\_\_ அவருடைய கட்டளைகளுக்குக் கீழ்ப்படிகிறவர்களுக்கு நித்திய

ஜீவனைக் கொடுங்கள்

c. \_\_\_\_\_ பாவமற்ற வாழ்க்கை வாழ அவரை அனுமதியுங்கள்

5. இயேசுவைப் பற்றிய பின்வரும் கூற்றுகளில் எது சரியானது?

அ. \_\_\_\_\_ எல்லாம் இயேசு, கடவுள், மகன் மூலம் செய்யப்பட்டது

பி. \_\_\_\_\_ இயேசு மனிதனாக பூமிக்கு வர தன்னைத் தாழ்த்தினார்

c. \_\_\_\_\_ இயேசு பாவத்திற்கான சரியான பலியாக ஆனார்

ஈ. \_\_\_\_\_ மேலே உள்ள அனைத்தும்

இ. \_\_\_\_\_ a மற்றும் c

**இயேசுவைப் பற்றி மதச்சார்பற்ற எழுத்தாளர்கள் என்ன சொல்கிறார்கள்**  
பாடம் 2

பைபிள் அறிக்கைகள் இயேசு ஒரு உண்மையான நபர் என்பதற்கு சான்றாக இருந்தாலும், பைபிள் அவரை முன்வைப்பது போலவே, இயேசு ஒரு வரலாற்று நபர் என்பதை உறுதிப்படுத்தும் கணிசமான சான்றுகள் பைபிளுக்கு வெளியே உள்ளன. சில பண்டைய கிறிஸ்தவரல்லாத வரலாற்றாசிரியர்களின் பின்வரும் வெளிப்புற எழுத்துக்கள் இயேசுவைப் பற்றிய பைபிள் அறிக்கைகளை ஒத்துழைக்கின்றன:



## Jesus' Early Life

### Lesson 3

God through the prophet Isaiah stated "The Lord himself will give you a sign: The virgin will be with child and will give birth to a son, and will call him Immanuel" (Isaiah 7:14).

Then God sent the angel Gabriel to Nazareth, a town in Galilee, to a virgin pledged to be married to a man named Joseph, a descendant of David. The virgin's name was Mary. The angel went to her and said, "Greetings, you who are highly favored! The Lord is with you (Luke 1:26-28). His mother Mary was pledged to be married to Joseph, but before they came together, she was found to be with child through the Holy Spirit. Because Joseph her husband was a righteous man and did not want to expose her to public disgrace, he had in mind to divorce her quietly. But after he had considered this, an angel of the Lord appeared to him in a dream and said, "Joseph son of David, do not be afraid to take Mary home as your wife, because what is conceived in her is from the Holy Spirit. She will give birth to a son, and you are to give him the name Jesus, because he will save his people from their sins (Matthew 1:18-21). All this took place to fulfill what the Lord had said through the prophet: "The virgin will be with child and will give birth to a son, and they will call him Immanuel" - which means, God with us (Matthew 1:23).

### Birth

In those days Caesar Augustus issued a decree that a census should be taken of the entire Roman world. (This was the first census that took place while Quirinius was governor of Syria.) And everyone went to his own town to register. So, Joseph also went up from the town of Nazareth in Galilee to Judea, to Bethlehem the town of David, because he belonged to the house and line of David. He went there to register with Mary, who was pledged to be married to him and was expecting a child. While they were there, the time came for the baby to be born, and she gave birth to her firstborn, a son. She wrapped him in cloths and placed him in a manger, because there was no room for them in the inn (Luke 2:1-7).

### Escape To Egypt

After Jesus was born in Bethlehem in Judea, during the time of King Herod, Magi [wise men NKJV] from the east came to Jerusalem and asked, 'Where is the one who has been born king of the Jews? We saw his star in the east and have come to worship him.' When King Herod heard this he was disturbed, and all Jerusalem with him (Matthew 2:1-3).

மத்தேயு கூறுகிறார்: "அவரைச் சிலுவையில் அறைந்தார்கள் ... கீழே உட்கார்ந்து, அவர்கள் அங்கே அவரைக் கண்காணித்தனர் ... ஆறாம் மணி முதல் ஒன்பதாம் மணி நேரம் வரை நாடு முழுவதும் இருள் சூழ்ந்தது" (மத்தேயு 27: 35-36; 45-46). மாற்கு இவ்வாறு கூறினார், "ஆறாம் மணி நேரத்தில் ஒன்பதாம் மணி வரை நிலம் முழுவதும் இருள் சூழ்ந்தது" (மாற்கு 15:33).

### தாலஸ்

கி.பி. 52 இல் ரோமில் வாழ்ந்த மற்றும் பணிபுரிந்த ஒரு சமாரியன்-பிறந்த வரலாற்றாசிரியரான தாலஸ், இரண்டாம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியில் கிறிஸ்தவ காலவரையறையாளரான ஜூலியஸ் ஆப்ரிக்கனஸ் மேற்கோள் காட்டினார். சூரியனின்." பஸ்கா நேரத்தில் இயேசு இறந்தபோது நடந்தது போல், முழு நிலவின் போது சூரிய கிரகணம் ஏற்படாது என்று வாதிடும் அறிக்கைக்கு ஆப்பிரிக்கானஸ் தனது ஆட்சேபணையை தெரிவித்தார். தாலஸைப் பற்றிய குறிப்பின் வலிமை என்னவென்றால், இயேசுவின் மரணத்தின் சூழ்நிலைகள் முதல் நூற்றாண்டின் நடுப்பகுதியில் இம்ப்ரியல் நகரத்தில் அறியப்பட்டு விவாதிக்கப்பட்டன. தாலஸ் போன்ற அவிசுவாசிகள் இருளை இயற்கையான நிகழ்வாக விளக்குவது அவசியம் என்று நினைக்கும் அளவுக்கு, இயேசு சிலுவையில் அறையப்பட்ட உண்மை அந்த நேரத்தில் நன்கு தெரிந்திருக்க வேண்டும். ... முரண்பாடாக, தாலஸ்'

### மாரா பார்-செராபியன்

"பிரிட்டிஷ் அருங்காட்சியகத்தில் உள்ள ஒரு கையெழுத்துப் பிரதியில், மாரா பார்-செராபியன் என்ற சிரியர் தனது மகனுக்கு அனுப்பிய கடிதத்தின் உரையை பாதுகாத்து வைத்துள்ளார். சாக்ரடீஸ், பித்தகோரஸ் மற்றும் யூதர்களின் ஞானமுள்ள ராஜா போன்ற ஞானிகளைத் துன்புறுத்துவதன் முட்டாள்தனத்தை தந்தை விளக்கினார், இது இயேசு என்று சூழல் தெளிவாகக் காட்டுகிறது. "சாக்ரடீஸைக் கொல்வதால் ஏதெனியர்கள் என்ன லாபம் அடைந்தார்கள்? பஞ்சமும் பிளேக் நோயும் அவர்கள் செய்த குற்றத்திற்குத் தீர்ப்பாக வந்தது. சமோஸ் மக்கள் பித்தகோரனை எரித்ததால் என்ன

And having been warned in a dream not to go back to Herod, they returned to their country by another route. When they had gone, an angel of the Lord appeared to Joseph in a dream. "Get up," he said, "take the child and his mother and escape to Egypt. Stay there until I tell you, for Herod is going to search for the child to kill him" (Matthew 2:12-13).

#### Returning Home to Nazareth

After Herod died, an angel of the Lord appeared in a dream to Joseph in Egypt and said, "Get up, take the child and his mother and go to the land of Israel, for those who were trying to take the child's life are dead." So he got up, took the child and his mother and went to the land of Israel. But when he heard that Archelaus was reigning in Judea in place of his father Herod, he was afraid to go there. Having been warned in a dream, he withdrew to the district of Galilee, and he went and lived in a town called Nazareth. So was fulfilled what was said through the prophets: "He will be called a Nazarene" (Matthew 2:19-23).

#### Youth

Every year his parents went to Jerusalem for the Feast of the Passover. When he was twelve years old, they went up to the Feast, according to the custom. After the Feast was over, while his parents were returning home, the boy Jesus stayed behind in Jerusalem, but they were unaware of it. Thinking he was in their company, they traveled on for a day. Then they began looking for him among their relatives and friends. When they did not find him, they went back to Jerusalem to look for him. After three days they found him in the temple courts, sitting among the teachers, listening to them and asking them questions. Everyone who heard him was amazed at his understanding and his answers. When his parents saw him, they were astonished. His mother said to him, "Son, why have you treated us like this? Your father and I have been anxiously searching for you". "Why were you searching for me?" he asked. "Didn't you know I had to be in my Father's house [business NKJV]" (Luke 2:41-49)?

Then he went down to Nazareth with them and was obedient to them. But his mother treasured all these things in her heart. And Jesus grew in wisdom and stature, and in favor with God and men (Luke 2:51-52).

#### Questions

1. Mary was pledged to be married to Joseph, but before they came together, she was found to be with child.  
T. \_\_\_\_ F. \_\_\_\_
2. Jesus was born in Jerusalem as He was King of the Jews.  
T. \_\_\_\_ F. \_\_\_\_

நன்மை கிடைத்தது? ஒரு நொடியில் அவர்களின் நிலம் மணலால் மூடப்பட்டது. என்ன நன்மை. யூதர்கள் தங்கள் ராஜாவை தூக்கிலிட்டதால் ஆதாயம் அடைந்தார்களா? அதன் பிறகுதான் அவர்களின் ராஜ்ஜியம் ஒழிக்கப்பட்டது. இந்த மூன்று ஞானிகளையும் கடவுள் நியாயமாகப் பழிவாங்கினார்: ஏதெனியர்கள் பசியால் இறந்தனர்; சாமியன்கள் கடலால் மூழ்கடிக்கப்பட்டனர்; யூதர்கள் அழிந்து, அவர்களை விட்டு விரட்டப்பட்டனர். நிலம், முழுமையான சிதறலில் வாழ. ... ஞானமுள்ள ராஜா நன்மைக்காக இறக்கவில்லை; அவர் கொடுத்த போதனையில் வாழ்ந்தார்".3

#### கொர்னேலியஸ் டாசிடஸ்

கிபி 50 முதல் கிபி 100 வரை வாழ்ந்த ஒரு ரோமானிய வரலாற்றாசிரியர் நீரோவின் நெருப்பைப் பற்றி எழுதினார். "இதன் விளைவாக, அறிக்கையிலிருந்து விடுபட, நீரோ குற்ற உணர்வை இறுக்கி, மக்களால் கிறிஸ்தவர்கள் என்று அழைக்கப்படும் அவர்களின் அருவருப்புகளுக்காக வெறுக்கப்பட்ட ஒரு வகுப்பினருக்கு மிக நேர்த்தியான சித்திரவதைகளை அளித்தார். கிறிஸ்டஸ், அந்தப் பெயரைத் தோற்றுவித்த காலத்தில், கடுமையான தண்டனையை அனுபவித்தார். எங்கள் வழக்குரைஞர்களில் ஒருவரான பொன்டியஸ் பிலாட்டஸின் கைகளில் திபெரியஸின் ஆட்சி".4

#### ப்ளினியஸ் செகண்டஸ்

கி.பி 112 இல் ஒரு ரோமானிய கவர்னர், பேரரசர் ட்ரஜன் எழுதினார் "அவர்கள் ஒரு குறிப்பிட்ட நாள் வெளிச்சத்திற்கு முன்னதாக, கிறிஸ்துவுக்கு ஒரு கீதம் பாடியபோது, எந்த ஒரு தீய செயலையும் செய்யமாட்டோம் என்று உறுதிமொழியால் தங்களைக் கட்டியணைத்துக் கொள்ளும் பழக்கம் இருந்தது. ... அதன் பிறகு பிரிந்து, மீண்டும் சந்திப்பது அவர்கள் வழக்கமாக இருந்தது, ஆனால் ஒரு சாதாரண உணவு சாப்பிடுவது".5

#### சியுடோனியஸ்

ஹாட்ரியனின் ஆட்சியின் போது இம்பீரியல் ஹவுஸின் ஆய்வாளரும் நீதிமன்ற அதிகாரியும் கி.பி 120 இல் கிளாடியஸின் வாழ்க்கையில் எழுதினார். "கிரெஸ்டஸின்

3. Jesus was of priestly lineage, a Levite.  
T. \_\_\_\_ F. \_\_\_\_
4. Because of Herod, Joseph took Jesus and his mother to Egypt and following Herod's death they returned to Israel.  
T. \_\_\_\_ F. \_\_\_\_
5. At the age of 12 Jesus asked questions of the temple teachers.  
T. \_\_\_\_ F. \_\_\_\_

### Jesus Beginning His Mission

#### Lesson 4

##### Baptism by John the Baptizer

"I baptize with water," John replied, "but among you stands one you do not know. He is the one who comes after me, the thongs of whose sandals I am not worthy to untie. This all happened at Bethany on the other side of the Jordan, where John was baptizing. The next day John saw Jesus coming toward him and said, "'Look, the Lamb of God, who takes away the sin of the world! This is the one I meant when I said, 'A man who comes after me has surpassed me because he was before me. I myself did not know him, but the reason I came baptizing with water was that he might be revealed to Israel'" (John 1:26-28).

Then John gave this testimony: "I saw the Spirit come down from heaven as a dove and remain on him. I would not have known him, except that the one who sent me to baptize with water told me, 'The man on whom you see the Spirit come down and remain is he who will baptize with the Holy Spirit'." I have seen and I testify that this is the Son of God (John 1:26-34).

##### Tempted By Satan

Then Jesus was led by the Spirit into the desert to be tempted by the devil. After fasting forty days and forty nights, he was hungry. The tempter came to him and said, "If you are the Son of God, tell these stones to become bread." Jesus answered, "It is written: Man does not live on bread alone, but on every word that comes from the mouth of God." Then the devil took him to the holy city and had him stand on the highest point of the temple. "If you are the Son of God," he said, "throw yourself down. For it is written: He will command his angels concerning you, and they will lift you up in their hands, so that you will not strike your foot against a stone." Jesus answered him "It is also written: Do not put the Lord your God to the test." Again, the devil took him to a very high mountain and showed him all the kingdoms of the world and their splendor. "All this I will give you" he said, "if you will bow down and worship me." Jesus said to him, "Away

தூண்டுதலால் யூதர்கள் தொடர்ந்து இடையூறுகளைச் செய்து கொண்டிருந்ததால், அவர் (கிளாடியஸ்) அவர்களை ரோமிலிருந்து வெளியேற்றினார்." 6 எட்வர்ட் சி. வார்டன் பின்னர் கூறுகிறார் "இந்த மேற்கோள் புகழ் பெறக் காரணம் லூக்கா, சுமார் அறுபது பல ஆண்டுகளுக்கு முன்பு, இதே சம்பவத்தை அப்போஸ்தலனாகிய பவுல், அகிலா மற்றும் பிரிஸ்கில்லா என்ற கிறிஸ்தவ யூதத் தம்பதியினருடன் இணைவதற்குக் காரணம் என்று பதிவு செய்திருந்தார் (அப்போஸ்தலர் 18:1-2) மீண்டும், வரலாற்றுச் சூழலில் கிறிஸ்துவைக் குறிப்பிடுவது கூடுதல்-விவிலிய இலக்கியம்."7

##### ஃபிளேவியஸ் ஜோசபஸ்

ஜோசபஸ் ஒரு சுவாரசியமான கவனிப்பைக் கொண்டிருக்கிறார். "இந்த நேரத்தில் இயேசு, ஒரு ஞானி எழுந்தார், உண்மையில் நாம் அவரை ஒரு மனிதன் என்று அழைக்க வேண்டும்; அவர் அற்புதமான செயல்களைச் செய்பவர், சத்தியத்தை மகிழ்ச்சியுடன் ஏற்றுக்கொள்ளும் மனிதர்களுக்கு போதகர், அவர் பல யூதர்களையும் பல கிரேக்கர்களையும் வென்றார். இந்த மனிதன் தான் மேசியா, பிலாத்து நம் தலைவர்களின் தூண்டுதலின் பேரில் அவரை சிலுவையில் அறைந்தபோது, முதல் முதல் அவரை நேசித்தவர்கள் நிறுத்தவில்லை, ஏனென்றால் அவர் மூன்றாம் நாளில் அவர்களுக்கு மீண்டும் உயிருடன் தோன்றினார். தீர்க்கதரிசிகள் அவரைப் பற்றி பல அற்புதமான விஷயங்களைக் கணித்துச் சொன்னார்கள், இப்போதும் கூட அவருடைய பெயரால் அழைக்கப்பட்ட கிறிஸ்தவர்களின் இனம் இன்னும் அழியவில்லை.

ஆரம்பகால யூத மற்றும் புறஜாதி எழுத்தாளர்கள்

FF புருஸின் பின்வரும் மேற்கோள் இதை மிகத் தெளிவாகச் சுருக்கமாகக் கூறுகிறது. "ஆரம்பகால யூத மற்றும் புறஜாதி எழுத்தாளர்களின் ஆதாரங்களைப் பற்றி வேறு என்ன நினைத்தாலும், அது குறைந்தபட்சம், கிறிஸ்தவ எழுத்துக்களின் சாட்சியை மறுப்பவர்களுக்கு, இயேசுவின் வரலாற்றுத் தன்மையை நிறுவுகிறது. 'கிறிஸ்து-புராணம்,' ஆனால் அவர்கள் வரலாற்று ஆதாரங்களின் அடிப்படையில்

from me, Satan! For it is written: Worship the Lord your God, and serve him only.” Then the devil left him, and angels came and attended him (Matthew 4:1-11).

#### His Mission

When the devil had finished all this tempting, he left him until an opportune time. Jesus returned to Galilee in the power of the Spirit, and news about him spread through the whole countryside. He taught in their synagogues, and everyone praised him. He went to Nazareth, where he had been brought up, and on the Sabbath day he went into the synagogue, as was his custom. And he stood up to read. The scroll of the prophet Isaiah was handed to him. Unrolling it, he found the place where it is written: ‘The Spirit of the Lord is on me, because he has anointed me to preach good news to the poor. He has sent me to proclaim freedom for the prisoners and recovery of sight for the blind, to release the oppressed, to proclaim the year of the Lord’s favor.’ Then he rolled up the scroll, gave it back to the attendant and sat down. The eyes of everyone in the synagogue were fastened on him, and he began by saying to them, “Today this scripture is fulfilled in your hearing” (Luke 4:13-21 from Isaiah 61:1-2).

#### His Parables

Someone has said that a parable is an earthly story with a heavenly meaning. It appears that many of the teachings of Jesus were done in parables. It may be that the Jews who were trying to please God could understand many of these parables, while the religious leaders whose hearts were more concerned with position, power, prestige and money could not comprehend their meaning.

#### His Miracles

What was the purpose of the Miracles? Was Jesus trying to draw attention to Himself, wanting His countrymen to make Him their king or fulfilling God's promise to send the anointed one?

Often great crowds followed Jesus, perhaps out of curiosity, trying to see "what's in it for me?" or with desire for political power if He was to be king. Some may have believed He could be the Messiah. The witnesses to His miracles can be divided into three groups:

##### The Recipient of the Miracle

Surely all were filled with joy and gladness and most glorified God. The one notable exception was the cleansing of the ten lepers nine of which did not return to give God glory.

##### Those Witnessing the Miracle

The witnesses not only observed the miracle; they recognized man's limitations noting that only through God's power could such miracles be performed. They

அவ்வாறு செய்யவில்லை.கிறிஸ்துவின் சரித்திரம், ஜூலியஸ் சீசரின் சரித்திரம் போல் ஒரு நடுநிலையான வரலாற்றாசிரியருக்கு அச்சநிலையானது [சுயமாகத் தெரியும் rd]. அது இல்லை.'கிறிஸ்து-புராணம்' கோட்பாடுகளைப் பரப்பும் வரலாற்றாசிரியர்கள். 9

கேள்விகள்

2. ஜூலியஸ் அஃப்ரிசினைஸ் மேற்கோள்காட்டி தாலஸ் இயேசுவின் சிலுவையில் அறையப்பட்டதை மத்தேயுஸ் உறுதிப்படுத்துகிறார். டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_
2. கிறிஸ்து “அதிகமான தண்டனையை அனுபவித்தார்” என்று ரோமானிய சரித்திராசிரியர் கொர்னேலியஸ் டாசிடஸ் எழுதினார். T. \_\_\_\_ F. \_\_\_\_
3. கலிலி/யூதேயாவில் அசாதாரண சக்திகள் கொண்ட ஒரு மனிதர் வாழ்ந்தார் என்ற பைபிள் கணக்கை உறுதிப்படுத்தும் பைபிளின் வெளிப்புற ஆதாரங்களை கிறிஸ்தவர் அல்லாத எழுத்தாளர்கள் வழங்குகிறார்கள். டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_
4. இயேசு பொன்டியஸ் பிலாத்துவால் சிலுவையில் அறையப்பட்டார் என்ற விவிலியக் கணக்கை எந்த ரோமானியரும் யூத வரலாற்றாசிரியர் மட்டுமே ஆதரிக்கவில்லை. டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_
5. பிலாத்து இயேசுவை சிலுவையில் அறையுமாறு கண்டனம் செய்ததையும், மூன்று நாட்களுக்குப் பிறகு இயேசு தம் சீடர்களுக்குத் தோன்றியதையும் ஜோசபஸ் தனது எழுத்துக்களில் கவனித்தார். டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_

1. FF Buce, புதிய ஏற்பாட்டு ஆவணங்கள், Eerdmens, ப. 113.  
2. எட்வர்ட் சி. வார்டன், கிறிஸ்தவம்: வரலாற்றின் தெளிவான வழக்கு ஹோவர்ட் பக். 7.

praised God and glorified Him.

### The Religious Leaders

The religious leaders were commonly referred to as the Scribes and Pharisees. They had wealth, power, prestige and praise of men. They believed Jesus was going to destroy their nation, their position and power. Consequently, they refused to acknowledge He was from above or that any of the miracles He performed were from God. They attributed them to the power of the Devil. They wanted to kill Him but feared the people who believed He was from God. Finally, they violated many of their own traditions and laws, (trial on the Sabbath, seeking false witnesses, paying money for his capture but refusing it when returned acknowledging it was "blood money"). Ultimately, they said "Let Him come down from the cross and we will believe in Him". Instead of coming down from the cross He came back to life after dying and they still refused to believe in Him.

### His Enemies

The scriptures identify those opposed to Christ during His Earthly ministry and opposed to His church following His resurrection and ascension.

### Herod (The Great)

"Where is the one who has been born king of the Jews? We saw his star in the east and have come to worship him". ... When King Herod heard this he was disturbed ... He sent them to Bethlehem and said, "Go and make a careful search for the child. As soon as you find him, report to me, so that I too may go and worship him". ... When Herod realized that he had been outwitted by the Magi, he was furious, and he gave orders to kill all the boys in Bethlehem and its vicinity who were two years old and under, in accordance with the time he had learned from the Magi (Matthew 2:2-3; 8, 16 NIV).

### The Devil (Satan)

Then Jesus was led by the Spirit into the desert to be tempted by the devil. After fasting forty days and forty nights, he was hungry. The tempter came to him and said, "If you are the Son of God," ... Again, the devil took him to a very high mountain and showed him all the kingdoms of the world and their splendor. "All this I will give you," he said, "if you will bow down and worship me". Jesus said to him, "Away from me, Satan! For it is written: 'Worship the Lord your God, and serve him only'." Then the devil left him, and angels came and attended him (Matthew 4:1-3; 8-11).

### Citizens of Nazareth (Hometown folks)

Now it came to pass, when Jesus had finished these parables, that He departed from there. When He had come to His own country, He taught them in their synagogue, so that they were astonished and said, 'Where did this Man

3. பிரிட்டிஷ் அருங்காட்சியகம் சிரியாக் செல்வி, FF புரூஸ், புதிய ஏற்பாட்டிற்கு வெளியே இயேசு மற்றும் கிறிஸ்தவ தோற்றம், ப. 31.

4. அன்னல்ஸ் அண்ட் தி ஹிஸ்டரிஸ், 15:44.

பிரிட்டானிகா கிரேட் புக்ஸ், தொகுதி. 15, பக். 168.

5. நிருபங்கள், 10:96.

6. கிளாடியஸ் வாழ்க்கை, 25:4

7. எட்வர்ட் சி. வார்டன், கிறித்துவம்: எ கிளியர் கேஸ் ஆஃப் ஹிஸ்டரி, ஹோவர்ட் பக். 11.

8. பழம்பொருட்கள், 18,3. 3.

9. FF புரூஸ், புதிய ஏற்பாட்டு ஆவணங்கள். பி. 119.

மேற்கூறிய அனைத்தையும் எட்வர்ட் சி. வார்டன் தனது கிறிஸ்தியம்: எ கிளியர் கேஸ் ஆஃப் ஹிஸ்டரி புத்தகத்தில் மேற்கோள் காட்டியுள்ளார்.

### **இயேசுவின் ஆரம்பகால வாழ்க்கை**

பாடம் 3

ஏசாயா தீர்க்கதரிசி மூலம் கடவுள் கூறினார்: "கர்த்தர் தாமே உங்களுக்கு ஒரு அடையாளத்தைத் தருவார்: கன்னிப்பெண் குழந்தை பெற்று ஒரு மகனைப் பெற்றெடுப்பார், அவரை இம்மானுவேல் என்று அழைப்பார்" (ஏசாயா 7:14).

பின்னர் கடவுள் கேபிரியேல் தூதரை, கலிலேயாவிலுள்ள நாசரேத் என்ற நகரத்திற்கு அனுப்பினார், தாவீதின் வம்சாவளியைச் சேர்ந்த ஜோசப் என்ற நபருடன் திருமணம் செய்வதாக உறுதியளிக்கப்பட்ட ஒரு கன்னிப் பெண்ணிடம். அந்த கன்னியின் பெயர் மேரி. தேவதூதன் அவளிடம் சென்று, "அருள்மிக்கவளே, வாழ்த்துக்கள்! கர்த்தர் உன்னுடனே இருக்கிறார் (லூக்கா 1:26-28).

அவருடைய தாயார் மேரி ஜோசப்புடன் திருமணம் செய்து கொள்வதாக உறுதியளித்தார், ஆனால் அவர்கள் ஒன்றாக வருவதற்கு முன்பு, அவர் பரிசுத்த ஆவியின் மூலம் குழந்தையுடன் இருப்பது கண்டறியப்பட்டது. ஜோசப் அவளுடைய கணவன் ஒரு நீதிமான் என்பதால், அவளை பொது அவமானத்திற்கு ஆளாக்க விரும்பவில்லை, அவளை அமைதியாக விவாகரத்து செய்ய அவன் மனதில் இருந்தான். ஆனால் அவர் இதைப் பரிசீலித்தபின், கர்த்தருடைய தூதர் அவருக்குக் கனவில் தோன்றி, "தாவீதின் மகன் ஜோசப், மரியாளை உங்கள் வீட்டிற்கு அழைத்துச் செல்ல பயப்படாதே, ஏனென்றால் அவளுக்குள் கருவுற்றது பரிசுத்த ஆவியானவர். அவள் ஒரு மகனைப்

get this wisdom and these mighty works? Is this not the carpenter's son? Is not His mother called Mary? And His brothers James, Joses, Simon, and Judas? And His sisters, are they not all with us? Where then did this Man get all these things? So, they were offended at Him (Matthew 13:53-57 NKJV).

#### Judas Iscariot (One of the Apostles)

Then one of the twelve, called Judas Iscariot, went to the chief priests and said, "What are you willing to give me if I deliver Him to you?" And they counted out to him thirty pieces of silver. So, from that time he sought opportunity to betray Him (Matthew 26:14-16 26:3-4 NKJV).

#### Pharisees, Chief Priests, Elders, Scribes and Council

As they went out, behold, they brought to Him a man, mute and demon-possessed. And when the demon was cast out, the mute spoke. And the multitudes marveled, saying, "It was never seen like this in Israel!" ... But the Pharisees said, "He casts out demons by the ruler of the demons". ... behold, there was a man who had a withered hand. And they asked Him, saying, "Is it lawful to heal on the Sabbath?" — that they might accuse Him. Then He said to them, "What man is there among you who has one sheep, and if it falls into a pit on the Sabbath, will not lay hold of it and lift it out? Of how much more value then, is a man than a sheep? Therefore, it is lawful to do good on the Sabbath." Then He said to the man, "Stretch out your hand." And he stretched it out, and it was restored as whole as the other. Then the Pharisees went out and plotted against Him, how they might destroy Him. ... Now when the chief priests and Pharisees heard His parables, they perceived that He was speaking of them. But when they sought to lay hands on Him, they feared the multitudes, because they took Him for a prophet (Matthew 9:32-34; 12:10-14; 21:45-46 NKJV).

Then Jesus spoke to the multitudes and to His disciples, saying: "The scribes and the Pharisees sit in Moses' seat. Therefore, whatever they tell you to observe, that observe and do, but do not do according to their works; for they say, and do not do" ... "But woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you shut up the kingdom of heaven against men; for you neither go in yourselves, nor do you allow those who are entering to go in." ... Then the chief priests, the scribes, and the elders of the people assembled at the palace of the high priest, who was called Caiaphas, and plotted to take Jesus by trickery and kill Him (Matthew 23:1-3; 13-14 NKJV).

And those who had laid hold of Jesus led Him away to Caiaphas the high priest, where the scribes and the elders were assembled. But Peter followed Him at a distance to the high priest's courtyard. And he went in and sat with the servants to see the end. Now the chief priests, the elders, and all the council sought false testimony against Jesus to

பெற்றெடுப்பாள், நீங்கள் அவருக்கு இயேசு என்று பெயரிடுவீர்கள், ஏனென்றால் அவர்தம் மக்களை அவர்களின் பாவங்களிலிருந்து காப்பாற்றுவார் (மத்தேயு 1:18-21).

"கன்னிப் பெண் குழந்தை பெற்று ஒரு மகனைப் பெறுவாள், அவனை இம்மானுவேல் என்று அழைப்பார்கள்" - அதாவது கடவுள் நம்முடன் இருக்கிறார் (மத்தேயு 1:23).

#### பிறப்பு

அந்த நாட்களில் சீசர் அகஸ்டஸ் ரோமானிய உலகம் முழுவதும் மக்கள் தொகை கணக்கெடுப்பு நடத்தப்பட வேண்டும் என்று ஆணையிட்டார். (கூய்ரினியஸ் சிரியாவின் ஆளுநராக இருந்தபோது நடந்த முதல் மக்கள்தொகை கணக்கெடுப்பு இதுவாகும்.) மேலும் அனைவரும் பதிவு செய்ய அவரவர் சொந்த ஊருக்குச் சென்றனர். யோசேப்பும் கலிலேயாவிலுள்ள நாசரேத் பட்டணத்திலிருந்து யூதேயாவுக்கும் தாவீதின் பட்டணமான பெத்லகேமுக்கும் போனான்; அவருக்கு திருமணமாகி ஒரு குழந்தையை எதிர்பார்க்கும் மேரியிடம் பதிவு செய்ய அவர் அங்கு சென்றார். அவர்கள் அங்கே இருந்தபோது, குழந்தை பிறக்கும் நேரம் வந்தது, அவள் தன் முதல் குழந்தையாக ஒரு மகனைப் பெற்றெடுத்தாள். சத்திரத்தில் அவர்களுக்கு இடமில்லாததால், அவள் அவனைத் துணியால் போர்த்தி, தொழுவத்தில் வைத்தாள் (லூக்கா 2:1-7).

#### எகிப்துக்கு எஸ்கேப்

யூதேயாவிலுள்ள பெத்லகேமில் இயேசு பிறந்த பிறகு, ஏரோது அரசன் காலத்தில், கிழக்கிலிருந்து மாகி [ஞானிகள் NKJV] எருசலேமுக்கு வந்து, 'யூதர்களுக்கு அரசனாகப் பிறந்தவர் எங்கே? அவருடைய நட்சத்திரத்தை கிழக்கில் பார்த்தோம், அவரை வணங்க வந்தோம். ஏரோது ராஜா இதைக் கேட்டபோது, அவனும் அவனோடிருந்த எருசலேமும் கலங்கினான் (மத்தேயு 2:1-3).

ஏரோதுவிடம் திரும்பிச் செல்ல வேண்டாம் என்று கனவில் எச்சரிக்கப்பட்டு, அவர்கள் வேறு வழியில் தங்கள் நாட்டிற்குத்

put Him to death, but found none. Even though many false witnesses came forward, they found none (Matthew 26:57-60 NKJV).

#### Questions

1. The miracles Jesus performed in secret.  
T. \_\_\_\_\_ F. \_\_\_\_\_
2. Who were the enemies of Jesus?
  - a. \_\_\_\_\_ The common man
  - b. \_\_\_\_\_ The religious leaders
3. The Jews religious leaders refused to believe because
  - a. \_\_\_\_\_ They did not see any of the miracles He performed
  - b. \_\_\_\_\_ They were more interested in position and prestige
  - c. \_\_\_\_\_ Jesus never told them about their sinful condition
4. Isiah prophesied that Jesus was
  - a. \_\_\_\_\_ preach the gospel to the poor
  - b. \_\_\_\_\_ proclaim freedom for the prisoners
  - c. \_\_\_\_\_ recover sight for the blind
  - d. \_\_\_\_\_ release the oppressed
  - e. \_\_\_\_\_ proclaim the year of the lord
  - f. \_\_\_\_\_ all the above
  - g. \_\_\_\_\_ a, b and c
5. Satan tempted Jesus but Jesus did not yield to his temptations.  
T. \_\_\_\_\_ F. \_\_\_\_\_

### The Sin-Offering – Jesus’s atoning Sacrifice

#### Lesson 5

##### Arrest

Jesus said to the chief priests, the temple guard, and the elders, who had come for him, ‘Am I leading a rebellion, that you have come with swords and clubs? Every day I was with you in the temple courts, and you did not lay a hand on me. But this is your hour-when darkness reigns.’ Then seizing him, they led him away and took him into the house of the high priest (Luke 22:52-54).

##### Jews Mock Trial

The men who were guarding Jesus began mocking and beating him. They blindfolded him and demanded, ‘Prophecy! Who hit you?’ And they said many other insulting things to him. At daybreak the council of the elders of the people, both the chief priests and teachers of the law, met together, and Jesus was led before them. ‘If you are the Christ,’ they said, ‘tell us.’ Jesus answered, ‘If I tell you, you will not believe me, and if I asked you, you would not answer. But from now on, the Son of Man will

திரும்பினர். அவர்கள் சென்றதும், ஆண்டவரின் தூதர் யோசேப்புக்கு கனவில் தோன்றினார். “எழுந்திரு” என்று அவன் கூறினான், “குழந்தையையும் அவன் தாயையும் அழைத்துக்கொண்டு எகிப்துக்குத் தப்பிச் செல்லுங்கள். நான் சொல்லும் வரை அங்கேயே இருங்கள், ஏனென்றால் ஏரோது குழந்தையைக் கொல்லத் தேடப் போகிறான்” (மத்தேயு 2:12-13).

நாசரேத்துக்கு வீடு திரும்புதல்  
ஏரோது இறந்த பிறகு, கர்த்தருடைய தூதன் எகிப்தில் யோசேப்புக்கு கனவில் தோன்றி, “எழுந்து, குழந்தையையும் அதன் தாயையும் அழைத்துக்கொண்டு இஸ்ரவேல் தேசத்திற்குப் போ, குழந்தையின் உயிரைக் கொல்ல முயற்சித்தவர்கள் இறந்துவிட்டார்கள். .” அவன் எழுந்து, பிள்ளையையும் தாயையும் கூட்டிக்கொண்டு இஸ்ரவேல் தேசத்துக்குப் போனான். ஆனால் யூதேயாவில் தன் தகப்பனாகிய ஏரோதுக்குப் பதிலாக அர்கெலாஸ் ராஜாவாகிறதைக் கேள்விப்பட்டபோது, அங்கே போக பயந்தான். கனவில் எச்சரிக்கப்பட்டு, கலிலேயா மாவட்டத்திற்குப் புறப்பட்டு, நாசரேத் என்னும் ஊருக்குச் சென்று வசித்தார். “அவன் நசரேயன் என்று அழைக்கப்படுவான்” (மத்தேயு 2:19-23) என்று தீர்க்கதரிசிகள் மூலம் சொன்னது நிறைவேறியது.

##### இளைஞர்கள்

ஒவ்வொரு வருடமும் பாஸ்கா பண்டிகைக்காக அவருடைய பெற்றோர் எருசலேமுக்குச் சென்றனர். அவருக்குப் பன்னிரண்டு வயதாக இருந்தபோது, வழக்கப்படி விருந்துக்குச் சென்றார்கள். விருந்து முடிந்து, அவனது பெற்றோர் வீடு திரும்பியபோது, சிறுவன் இயேசு எருசலேமில் தங்கியிருந்தார், ஆனால் அவர்கள் அதை அறியவில்லை. அவர் தங்கள் நிறுவனத்தில் இருப்பதாக நினைத்து, அவர்கள் ஒரு நாள் பயணம் செய்தனர். பின்னர் அவர்கள் உறவினர்கள் மற்றும் நண்பர்களிடையே அவரைத் தேடத் தொடங்கினர். அவர்கள் அவரைக் காணாததால், அவரைத் தேடி

be seated at the right hand of the mighty God.” They all asked, “Are you then the Son of God?” He replied, “You are right in saying I am.” Then they said, ‘Why do we need any more testimony? We have heard it from his own lips” (Luke 22:63-71).

#### Roman Trial

Pilate then went back inside the palace, summoned Jesus and asked him, “Are you the king of the Jews?” “Is that your own idea,” Jesus asked, “or did others talk to you about me?” “Am I a Jew?” Pilate replied. “It was your people and your chief priests who handed you over to me. What is it you have done?” Jesus said, “My kingdom is not of this world. If it were, my servants would fight to prevent my arrest by the Jews. But now my kingdom is from another place.” “You are a king, then!” said Pilate. Jesus answered, “You are right in saying I am a king. In fact, for this reason I was born, and for this I came into the world, to testify to the truth. Everyone on the side of truth listens to me” (John 18:33-37)

Pilate called together the chief priests, the rulers and the people, and said to them, “You brought me this man as one who was inciting the people to rebellion. I have examined him in your presence and have found no basis for your charges against him. Neither has Herod, for he sent him back to us; as you can see, he has done nothing to deserve death. Therefore, I will punish him and then release him.” With one voice they cried out, “Away with this man! Release Barabbas to us!” (Barabbas had been thrown into prison for an insurrection in the city, and for murder.) Wanting to release Jesus, Pilate appealed to them again. But they kept shouting, “Crucify him! Crucify him!” For the third time he spoke to them: “Why? What crime has this man committed? I have found in him no grounds for the death penalty. Therefore, I will have him punished and then release him.” But with loud shouts they insistently demanded that he be crucified, and their shouts prevailed. So, Pilate decided to grant their demand (Luke 23:13-24).

While Pilate was sitting on the judge's seat, his wife sent him this message: “Don't have anything to do with that innocent man, for I have suffered a great deal today in a dream because of him” (Matthew 27:19).

Wanting to satisfy the crowd, Pilate released Barabbas to them. He had Jesus flogged, and handed him over to be crucified (Mark 15:15).

#### Crucifixion

The soldiers led Jesus away into the palace (that is, the Praetorium) and called together the whole company of soldiers. They put a purple robe on him, then twisted together a crown of thorns and set it on him. And they began to call out to him, “Hail, king of the Jews!” Again and again they struck him on the head with a staff and spit

எருசலேமக்குத் திரும்பிச் சென்றனர். மூன்று நாட்களுக்குப் பிறகு, அவர்கள் அவரைக் கோவில் நீதிமன்றங்களில், ஆசிரியர்கள் மத்தியில் அமர்ந்து, அவர்கள் சொல்வதைக் கேட்டு, அவர்களிடம் கேள்விகள் கேட்பதைக் கண்டார்கள். அவரைக் கேட்ட அனைவரும் அவருடைய புரிதலையும் பதில்களையும் கண்டு வியந்தனர். அவரைப் பார்த்த பெற்றோர் அதிர்ச்சியடைந்தனர். அவனுடைய தாய் அவனிடம், “மகனே, ஏன் எங்களை இப்படி நடத்துகிறாய்? நானும் உன் அப்பாவும் உன்னை ஆவலுடன் தேடிக்கொண்டிருக்கிறோம்”. “ஏன் என்னைத் தேடினாய்?” அவர் கேட்டார். “நான் என் தந்தையின் வீட்டில் [தொழில் NKJV] இருக்க வேண்டும் என்பது உங்களுக்குத் தெரியாதா” (லூக்கா 2:41-49)?

பின்னர் அவர் அவர்களுடன் நாசரேத்துக்குச் சென்று அவர்களுக்குக் கீழ்ப்படிந்தார். ஆனால் அவனுடைய தாய் இவற்றையெல்லாம் தன் இதயத்தில் பொக்கிஷமாக வைத்திருந்தாள். மேலும் இயேசு ஞானத்திலும் வளர்ச்சியிலும், கடவுள் மற்றும் மனிதர்களின் ஆதரவிலும் வளர்ந்தார் (லூக்கா 2:51-52). கேள்விகள்

6. மேரி ஜோசப்புடன் திருமணம் செய்து கொள்வதாக உறுதியளித்தார், ஆனால் அவர்கள் ஒன்றாக வருவதற்கு முன்பு, அவள் குழந்தையுடன் இருப்பது கண்டறியப்பட்டது.  
டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_

7. இயேசு யூதர்களின் அரசராக ஜெருசலேமில் பிறந்தார்.  
டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_

8. இயேசு ஆசாரிய பரம்பரையைச் சேர்ந்தவர், ஒரு லேவியர்.  
டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_

9. ஏரோதின் காரணமாக, ஜோசப் இயேசுவையும் அவரது தாயையும் எகிப்துக்கு அழைத்துச் சென்றார், ஏரோதின் மரணத்தைத் தொடர்ந்து அவர்கள் இஸ்ரேலுக்குத் திரும்பினர்.  
டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_



on him. Falling on their knees, they paid homage to him. And when they had mocked him, they took off the purple robe and put his own clothes on him. Then they led him out to crucify him (Mark 15:15-20).

They came to a place called Golgotha (which means The Place of the Skull). There they offered Jesus wine to drink, mixed with gall; but after tasting it, he refused to drink it. When they had crucified him, they divided up his clothes by casting lots. And sitting down, they kept watch over him there. Above his head they placed the written charge against him: THIS IS JESUS, THE KING OF THE JEWS (Matthew 27:33-37).

It was the third hour [9:00 AM] when they crucified him. The written notice of the charge against him read: THE KING OF THE JEWS (Mark 15:25-27).

At the sixth hour [noon] darkness came over the whole land until the ninth hour. And at the ninth hour Jesus cried out in a loud voice, "Eloi, Eloi, lama sabachthani?" - which means, My God, my God, why have you forsaken me (Mark 15:33-34)?

When some of those standing near heard this, they said, "Listen, he's calling Elijah." One man ran, filled a sponge with wine vinegar, put it on a stick, and offered it to Jesus to drink. "Now leave him alone. Let's see if Elijah comes to take him down," he said. With a loud cry, Jesus breathed his last. The curtain of the temple was torn in two from top to bottom. And when the centurion, who stood there in front of Jesus, heard his cry and saw how he died, he said, "Surely this man was the Son of God (Mark 15:35-39)!"

It was Preparation Day (that is, the day before the Sabbath). So as evening approached, Joseph of Arimathea, a prominent member of the Council, who was himself waiting for the kingdom of God, went boldly to Pilate and asked for Jesus' body. Pilate was surprised to hear that he was already dead. Summoning the centurion, he asked him if Jesus had already died. When he learned from the centurion that it was so, he gave the body to Joseph. So Joseph bought some linen cloth, took down the body, wrapped it in the linen, and placed it in a tomb cut out of rock. Then he rolled a stone against the entrance of the tomb (Mark 15:42-46).

#### Resurrection

After the Sabbath, at dawn on the first day of the week, Mary Magdalene and the other Mary went to look at the tomb. There was a violent earthquake, for an angel of the Lord came down from heaven and, going to the tomb, rolled back the stone and sat on it. His appearance was like lightning, and his clothes were white as snow. The guards were so afraid of him that they shook and became like dead men. The angel said to the women, "Do not be

10. 12 வயதில் இயேசு ஆலய  
போதகர்களிடம் கேள்விகள் கேட்டார்.  
டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_

இயேசு தனது பணியைத் தொடங்குகிறார்

பாடம் 4

ஜான் பாப்டிசர் மூலம் ஞானஸ்நானம்

ஜான் பதிலளித்தார், "நான் தண்ணீரால் ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறேன், ஆனால் உங்களுக்குத் தெரியாத ஒருவர் உங்களிடையே நிற்கிறார். யோர்தானுக்கு அக்கரையில் யோவான் ஞானஸ்நானம் கொடுத்துக் கொண்டிருந்த பெத்தானியாவில் இவையெல்லாம் நடந்தன; மறுநாள் இயேசு தம்மிடம் வருவதைக் கண்ட யோவான், "இதோ, உலகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்து தீர்க்கிற தேவ ஆட்டுக்குட்டி! 'எனக்கு பின்னால் வரும் ஒரு மனிதன் எனக்கு முன் இருந்ததால் என்னை மிஞ்சிவிட்டான்' என்று நான் சொன்னது இதுதான். நான் அவரை அறியவில்லை, ஆனால் நான் தண்ணீரால் ஞானஸ்நானம் கொடுக்க வந்ததற்குக் காரணம், அவர் இஸ்ரவேலுக்கு வெளிப்படுத்தப்பட வேண்டும் என்பதற்காகவே" (யோவான் 1:26-28).

பின்னர் யோவான் இவ்வாறு சாட்சியமளித்தார்: "ஆவியானவர் புறாவைப்போல வானத்திலிருந்து இறங்கி அவர்மேல் தங்கியிருப்பதைக் கண்டேன். தண்ணீரால் ஞானஸ்நானம் கொடுக்க என்னை அனுப்பியவர் என்னிடம், 'ஆவி இறங்கி வந்து நிலைத்திருப்பதை நீ பார்க்கிறவனே பரிசுத்த ஆவியினால் ஞானஸ்நானம் கொடுப்பான்' என்று சொன்னாரே தவிர, நான் அவரை அறிந்திருக்க மாட்டேன். நான் பார்த்திருக்கிறேன், இவர் தேவனுடைய குமாரன் என்று சாட்சி கூறுகிறேன் (யோவான் 1:26-34).

சாத்தானால் சோதிக்கப்பட்டது

பின்னர் இயேசு பிசாசினால் சோதிக்கப்படுவதற்காக ஆவியானவரால் பாலைவனத்திற்கு அழைத்துச்

afraid, for I know that you are looking for Jesus, who was crucified. He is not here; he has risen, just as he said" (Matthew 28:1-6).

On the evening of that first day of the week, when the disciples were together, with the doors locked for fear of the Jews, Jesus came and stood among them and said, "Peace be with you!" After he said this, he showed them his hands and side. The disciples were overjoyed when they saw the Lord. Again Jesus said, "Peace be with you! As the Father has sent me, I am sending you." And with that he breathed on them and said, "Receive the Holy Spirit" (John 20:19-22).

A week later his disciples were in the house again, and Thomas was with them. Though the doors were locked, Jesus came and stood among them and said, "Peace be with you!" Then he said to Thomas, "Put your finger here; see my hands. Reach out your hand and put it into my side. Stop doubting and believe." Thomas said to him, "My Lord and my God" (John 20:26-28)!

#### Ascension

In my former book, Theophilus, I wrote about all that Jesus began to do and to teach until the day he was taken up to heaven, after giving instructions through the Holy Spirit to the apostles he had chosen. After his suffering, he showed himself to these men and gave many convincing proofs that he was alive. He appeared to them over a period of forty days and spoke about the kingdom of God. On one occasion, while he was eating with them, he gave them this command: "Do not leave Jerusalem, but wait for the gift my Father promised, which you have heard me speak about. For John baptized with water, but in a few days you will be baptized with the Holy Spirit." So, when they met together, they asked him, "Lord, are you at this time going to restore the kingdom to Israel?" He said to them: "It is not for you to know the times or dates the Father has set by his own authority. But you will receive power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witnesses in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth." After he said this, he was taken up before their very eyes, and a cloud hid him from their sight. They were looking intently up into the sky as he was going, when suddenly two men dressed in white stood beside them. "Men of Galilee," they said, "why do you stand here looking into the sky? This same Jesus, who has been taken from you into heaven, will come back in the same way you have seen him go into heaven" (Acts 1:1-11).

#### Questions

1. The Roman soldiers charged with the responsibility of crucifying Jesus said.
  - a. \_\_\_\_ When will those Jews learn they cannot defeat us?
  - b. \_\_\_\_ This man must have done something terrible

செல்லப்பட்டார். நாற்பது பகலும் நாற்பது இரவும் உண்ணாவிரதம் இருந்து, அவர் பசியாக இருந்தார். சோதனையாளர் அவரிடம் வந்து, "நீங்கள் கடவுளின் மகனாக இருந்தால், இந்தக் கற்களை அப்பமாக மாற்றச் சொல்" என்றான். அதற்கு இயேசு, "மனுஷன் அப்பத்தினால் மாத்திரமல்ல, தேவனுடைய வாயிலிருந்து வருகிற ஒவ்வொரு வார்த்தையினாலும் பிழைப்பான் என்று எழுதியிருக்கிறதே" என்றார். பின்னர் பிசாசு அவரை புனித நகரத்திற்கு அழைத்துச் சென்று கோவிலின் மிக உயர்ந்த இடத்தில் நிறுத்தினார். "நீ தேவனுடைய குமாரனாக இருந்தால், உன்னைத் தாழ்த்திக்கொள். ஏனென்றால், அவர் உங்களைக் குறித்துத் தம்முடைய தூதர்களுக்குக் கட்டளையிடுவார், அவர்கள் உங்களைத் தங்கள் கைகளில் உயர்த்துவார்கள், அதனால் உங்கள் கால் கல்லில் அடிக்காதபடிக்கு எழுதப்பட்டிருக்கிறது. இயேசு அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: உன் தேவனாகிய கர்த்தரை சோதிக்காதே என்றும் எழுதியிருக்கிறது. மீண்டும், பிசாசு அவரை மிக உயரமான மலைக்கு அழைத்துச் சென்று உலகின் அனைத்து ராஜ்யங்களையும் அவற்றின் சிறப்பையும் அவருக்குக் காட்டியது. "நீ என்னைப் பணிந்து வணங்கினால் இதையெல்லாம் உனக்குத் தருவேன்" என்றார். இயேசு அவனை நோக்கி, "சாத்தானே, என்னை விட்டு விலகு! உன் தேவனாகிய கர்த்தரைத் தொழுதுகொண்டு, அவருக்கு ஒருவருக்கே ஆராதனை செய்வாயாக என்று எழுதியிருக்கிறதே" என்றார். அப்பொழுது பிசாசு அவனை விட்டுப் பிரிந்தான், தேவதூதர்கள் வந்து அவனிடத்தில் சேர்ந்தார்கள் (மத்தேயு 4:1-11).

#### அவரது பணி

பிசாசு இந்த சோதனையை எல்லாம் முடித்தபின், அவர் சரியான நேரம் வரை அவரை விட்டுவிட்டார். இயேசு ஆவியின் வல்லமையில் கலிலேயாவுக்குத் திரும்பினார், அவரைப் பற்றிய செய்தி கிராமங்கள் முழுவதும் பரவியது. அவர்களுடைய ஜெப ஆலயங்களில் அவர் கற்பித்தார், எல்லோரும் அவரைப் புகழ்ந்தார்கள். அவர் தான் வளர்க்கப்பட்ட நாசரேத்துக்குச் சென்றார், ஓய்வு நாளில்

for His religious leaders want Him to be crucified.

- c. \_\_\_\_\_ Surely this man was the Son of God  
d. \_\_\_\_\_ Another insurrectionist learned the hard way

2. There is no record that Jesus was buried.

T. \_\_\_\_\_ F. \_\_\_\_\_

3. The morning after the Sabbath following Jesus death and burial in a guarded tomb, there was

- a. \_\_\_\_\_ An earthquake when the stone was rolled away  
b. \_\_\_\_\_ An angel of the Lord came to earth  
c. \_\_\_\_\_ Those guarding the tomb became as dead men  
d. \_\_\_\_\_ Jesus had been raised back to life, resurrected  
e. \_\_\_\_\_ All the above

4. Following his resurrection Jesus was seen by

- a. \_\_\_\_\_ His Apostles  
b. \_\_\_\_\_ A few and unreliable people  
c. \_\_\_\_\_ Hundreds of people  
d. \_\_\_\_\_ A and C

5. No one witnessed Jesus going to Heaven following His resurrection. It is just a clever story made up by His disciples for their own personal gain.

T. \_\_\_\_\_ F. \_\_\_\_\_

## Woes and Warnings

### Lesson 6

To the Antichrists (Those who deny Christ is God)

This is how you can recognize the Spirit of God: Every spirit that acknowledges that Jesus Christ has come in the flesh is from God, but every spirit that does not acknowledge Jesus is not from God. This is the spirit of the antichrist, which you have heard is coming and even now is already in the world (1 John 4:2-3 NIV).

Many deceivers, who do not acknowledge Jesus Christ as coming in the flesh, have gone out into the world. Any such person is the deceiver and the antichrist (2 John 7 NIV).

Enter through the narrow gate. For wide is the gate and broad is the road that leads to destruction, and many enter through it. But small is the gate and narrow the road that leads to life, and only a few find it (Matthew 7:13-14).

So, in everything, do to others what you would have them do to you, for this sums up the Law and the Prophets (Matthew 7:12).

To Christians

அவர் தனது வழக்கப்படி ஜெப ஆலயத்திற்குச் சென்றார். மேலும் வாசிக்க எழுந்து நின்றான். ஏசாயா தீர்க்கதரிசியின் சுருள் அவரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. அதை அவிழ்த்துவிட்டு, 'ஏழைகளுக்கு நற்செய்தியைப் பிரசங்கிக்க அவர் என்னை அபிஷேகம் செய்தபடியால், கர்த்தருடைய ஆவி என்மேல் இருக்கிறது' என்று எழுதியிருந்த இடத்தைக் கண்டார். கைதிகளுக்கு விடுதலையையும், பார்வையற்றோருக்கு பார்வையை மீட்டெடுக்கவும், ஒடுக்கப்பட்டவர்களை விடுவிக்கவும், ஆண்டவரின் தயவின் ஆண்டை அறிவிக்கவும் அவர் என்னை அனுப்பினார். பிறகு அந்தச் சுருளைச் சுருட்டி, உதவியாளரிடம் திருப்பிக் கொடுத்துவிட்டு அமர்ந்தார்.

### அவரது உவமைகள்

உவமை என்பது பரலோக அர்த்தமுள்ள பூமிக்குரிய கதை என்று ஒருவர் கூறியுள்ளார். இயேசுவின் பல போதனைகள் உவமைகளில் செய்யப்பட்டதாகத் தெரிகிறது. கடவுளைப் பிரியப்படுத்த முயன்ற யூதர்கள் இந்த உவமைகளில் பலவற்றைப் புரிந்து கொள்ள முடியும், அதே நேரத்தில் பதவி, அதிகாரம், கௌரவம் மற்றும் பணத்தின் மீது அதிக அக்கறை கொண்ட மதத் தலைவர்களால் அவற்றின் அர்த்தத்தை புரிந்து கொள்ள முடியவில்லை.

### அவரது அற்புதங்கள்

அற்புதங்களின் நோக்கம் என்ன? இயேசு தம்மிடம் கவனத்தை ஈர்க்க முயன்றாரா, தம் நாட்டு மக்கள் தம்மை அரசனாக்க விரும்புகிறாரா அல்லது அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவரை அனுப்புவதாகக் கடவுள் கொடுத்த வாக்குறுதியை நிறைவேற்றுகிறாரா?

பெரும்பாலும் திரளான மக்கள் இயேசுவைப் பின்தொடர்ந்தனர், ஒருவேளை ஆர்வத்தின் காரணமாக, "எனக்கு என்ன இருக்கிறது?" என்று பார்க்க முயன்றனர். அல்லது அரசராக இருந்தால் அரசியல் அதிகார ஆசையுடன். அவர் மேசியாவாக இருக்கலாம் என்று சிலர் நம்பியிருக்கலாம். அவருடைய அற்புதங்களுக்கு சாட்சிகளை மூன்று குழுக்களாகப் பிரிக்கலாம்:

I appeal to you, brothers, in the name of our Lord Jesus Christ, that all of you agree with one another so that there may be no divisions among you and that you may be perfectly united in mind and thought. (1 Corinthians 1:10)

Watch out for false prophets. They come to you in sheep's clothing, but inwardly they are ferocious wolves. By their fruit you will recognize them (Matthew 7:15-16).

I urge you, brothers, to watch out for those who cause divisions and put obstacles in your way that are contrary to the teaching you have learned. Keep away from them. For such people are not serving our Lord Christ, but their own appetites. By smooth talk and flattery, they deceive the minds of naive people (Romans 16:17-18).

Keep watch over yourselves and all the flock of which the Holy Spirit has made you overseers. Be shepherds of the church of God, which he bought with his own blood. I know that after I leave, savage wolves will come in among you and will not spare the flock. Even from your own number men will arise and distort the truth in order to draw away disciples after them. So be on your guard! Remember that for three years I never stopped warning each of you night and day with tears (Acts 20:28-31).

I warn everyone who hears the words of the prophecy of this book: If anyone adds anything to them, God will add to him the plagues described in this book. And if anyone takes words away from this book of prophecy, God will take away from him his share in the tree of life and in the holy city, which are described in this book (Revelation 22:18-19).

The ax is already at the root of the trees, and every tree that does not produce good fruit will be cut down and thrown into the fire (Matthew 3:10).

For the sinful nature desires what is contrary to the Spirit, and the Spirit what is contrary to the sinful nature. They are in conflict with each other, so that you do not do what you want. But if you are led by the Spirit, you are not under law (Galatians 5:17-18).

The acts of the sinful nature are obvious: sexual immorality, impurity and debauchery; idolatry and witchcraft; hatred, discord, jealousy, fits of rage, selfish ambition, dissensions, factions and envy; drunkenness, orgies, and the like. I warn you, as I did before, that those who live like this will not inherit the kingdom of God (Galatians 5:19-21).

Nothing impure will ever enter it, nor will anyone who does what is shameful or deceitful, but only those whose names are written in the Lamb's book of life (Revelation 21:26-27).

அதிசயத்தைப் பெற்றவர்

நிச்சயமாக அனைவரும்  
மகிழ்ச்சியினாலும் மகிழ்ச்சியினாலும்  
நிறைந்து கடவுளை மிகவும்  
மகிமைப்படுத்தினார்கள். ஒரு  
குறிப்பிடத்தக்க விதிவிலக்கு பத்து  
தொழுநோயாளிகளை சுத்தப்படுத்தியது,  
அவர்களில் ஒன்பது பேர் கடவுளை  
மகிமைப்படுத்த திரும்பவில்லை.

அதிசயத்திற்கு சாட்சியாக இருப்பவர்கள்

சாட்சிகள் அதிசயத்தை மட்டும்  
கவனிக்கவில்லை; கடவுளின் சக்தியால்  
மட்டுமே இத்தகைய அற்புதங்களைச்  
செய்ய முடியும் என்பதைக் குறிப்பிட்டு  
மனிதனின் வரம்புகளை அவர்கள்  
உணர்ந்தனர். அவர்கள் கடவுளைப்  
புகழ்ந்து மகிமைப்படுத்தினர்.

மதத் தலைவர்கள்

மதத் தலைவர்கள் பொதுவாக  
வேதபாரகர்கள் மற்றும் பரிசேயர்கள் என்று  
குறிப்பிடப்பட்டனர். அவர்கள் செல்வம்,  
அதிகாரம், கௌரவம் மற்றும்  
மனிதர்களின் புகழ் ஆகியவற்றைக்  
கொண்டிருந்தனர். இயேசு அவர்களுடைய  
தேசத்தையும், தங்கள் பதவியையும்,  
அதிகாரத்தையும் அழிக்கப் போகிறார்  
என்று அவர்கள் நம்பினார்கள். இதன்  
விளைவாக, அவர் மேலிருந்து வந்தவர்  
என்றோ அல்லது அவர் செய்த அற்புதங்கள்  
கடவுளிடமிருந்து வந்தவை என்றோ  
ஒப்புக்கொள்ள மறுத்துவிட்டனர். பிசாசின்  
வல்லமையே அவர்களுக்குக் காரணம்.  
அவர்கள் அவரைக் கொல்ல விரும்பினர்,  
ஆனால் அவர் கடவுளிடமிருந்து வந்தவர்  
என்று நம்பும் மக்களுக்கு அஞ்சினர்.  
இறுதியாக, அவர்கள் தங்களுடைய சொந்த  
மரபுகள் மற்றும் சட்டங்கள் பலவற்றை  
மீறினார்கள், (ஓய்வுநாளில் விசாரணை,  
பொய் சாட்சிகளைத் தேடி, அவரைப்  
பிடிப்பதற்காகப் பணம் கொடுத்தனர்,  
ஆனால் அது "இரத்தப் பணம்" என்று  
ஒப்புக்கொண்டு திரும்பியபோது அதை  
மறுத்தனர்). இறுதியில், "அவர் சிலுவையில்  
இருந்து இறங்கி வரட்டும், நாங்கள் அவரை  
நம்புவோம்" என்று சொன்னார்கள்.

### To those Relying On Riches

"But woe to you who are rich, for you have already received your comfort. Woe to you who are well fed now, for you will go hungry. Woe to you who laugh now, for you will mourn and weep. Woe to you when all men speak well of you, for that is how their fathers treated the false prophets (Luke 6:24-26).

### To Religious Leaders

Woe to you, blind guides! You say, 'If anyone swears by the temple, it means nothing; but if anyone swears by the gold of the temple, he is bound by his oath.' You blind fools! Which is greater: the gold, or the temple that makes the gold sacred? You also say, 'If anyone swears by the altar, it means nothing; but if anyone swears by the gift on it, he is bound by his oath.' You blind men! Which is greater: the gift, or the altar that makes the gift sacred? Therefore, he who swears by the altar swears by it and by everything on it. And he who swears by the temple swears by it and by the one who dwells in it. And he who swears by heaven swears by God's throne and by the one who sits on it (Matthew 23:16-22).

Woe to you, teachers of the law and Pharisees, you hypocrites! You travel over land and sea to win a single convert, and when he becomes one, you make him twice as much a son of hell as you are (Matthew 23:15).

"Woe to you, teachers of the law and Pharisees, you hypocrites! You clean the outside of the cup and dish, but inside they are full of greed and self-indulgence (Matthew 23:25).

Woe to you, teachers of the law and Pharisees, you hypocrites! You shut the kingdom of heaven in men's faces. You yourselves do not enter, nor will you let those enter who are trying to (Matthew 23:13).

Woe to you, teachers of the law and Pharisees, you hypocrites! You give a tenth of your spices - mint, dill and cumin. But you have neglected the more important matters of the law - justice, mercy and faithfulness. You should have practiced the latter, without neglecting the former. You blind guides! You strain out a gnat but swallow a camel (Matthew 23:23-24).

Woe to you, teachers of the law and Pharisees, you hypocrites! You are like whitewashed tombs, which look beautiful on the outside but on the inside are full of dead men's bones and everything unclean. In the same way, on the outside you appear to people as righteous but on the inside, you are full of hypocrisy and wickedness (Matthew 23:27-28).

Questions

### அவரது எதிரிகள்

கிறிஸ்துவின் பூமிக்குரிய ஊழியத்தின் போது அவரை எதிர்த்தவர்களையும் அவருடைய உயிர்த்தெழுதல் மற்றும் பரமேறுதலைத் தொடர்ந்து அவருடைய தேவாலயத்தை எதிர்த்தவர்களையும் வேதங்கள் அடையாளம் காட்டுகின்றன.

### ஏரோது (பெரியவர்)

“யூதர்களின் அரசனாகப் பிறந்தவர் எங்கே? அவருடைய நட்சத்திரத்தை கிழக்கில் பார்த்தோம், அவரை வணங்க வந்தோம். ... இதைக் கேட்ட ஏரோது ராஜா கலக்கமடைந்தார் ... அவர்களை பெதலகேமுக்கு அனுப்பி, “நீங்கள் சென்று குழந்தையை கவனமாகத் தேடுங்கள். நீங்கள் அவரைக் கண்டவுடன் என்னிடம் தெரிவிக்கவும், அதனால் நானும் சென்று அவரை வணங்குவேன். ... தான் மந்திரவாதிகளால் ஏமாற்றப்பட்டதை ஏரோது உணர்ந்தபோது, அவர் கோபமடைந்தார், மேலும் அவர் கற்றுக்கொண்ட நேரத்திற்கு ஏற்ப பெதலகேம் மற்றும் அதன் சுற்றுப்புறத்தில் உள்ள இரண்டு வயது மற்றும் அதற்கு குறைவான சிறுவர்கள் அனைவரையும் கொல்ல உத்தரவிட்டார். மாகி (மத்தேயு 2:2-3; 8, 16 NIV).

### பிசாசு (சாத்தான்)

பின்னர் இயேசு பிசாசினால் சோதிக்கப்படுவதற்காக ஆவியானவரால் பாலைவனத்திற்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டார். நாற்பது பகலும் நாற்பது இரவும் உண்ணாவிரதம் இருந்து, அவர் பசியாக இருந்தார். சோதனையாளர் அவரிடம் வந்து, “நீங்கள் கடவுளின் குமாரன் என்றால்,” ... மீண்டும், பிசாசு அவரை மிக உயர்ந்த மலைக்கு அழைத்துச் சென்று உலகின் அனைத்து ராஜ்யங்களையும் அவற்றின் மகிமையையும் அவருக்குக் காட்டினார். “நீங்கள் என்னைப் பணிந்து வணங்கினால் இதையெல்லாம் நான் உங்களுக்குத் தருவேன்” என்றார். இயேசு அவனிடம், “சாத்தானே, என்னைவிட்டு அகன்று போ! ஏனெனில், ‘உன் கடவுளாகிய ஆண்டவரைத் தொழுது, அவரையே ஆராதிக்க வேண்டும்’ என்று

1. Who are the antichrists?
  - a. \_\_\_\_ The Devil and his angels
  - b. \_\_\_\_ Christians who returned to the world
  - c. \_\_\_\_ Those who deny that Christ is the Son of God
  - d. \_\_\_\_ Spirits
2. It is acceptable for Christians to treat non-Christians with less respect,  
T. \_\_\_\_ F. \_\_\_\_
3. Some people, even those who profess to be Christians, will intentionally teach contrary to the Gospel and the Apostles' teachings.  
T. \_\_\_\_ F. \_\_\_\_
4. Which of the following are sinful?
  - a. \_\_\_\_ sexual immorality
  - b. \_\_\_\_ impurity and debauchery
  - c. \_\_\_\_ idolatry and witchcraft
  - d. \_\_\_\_ hatred
  - e. \_\_\_\_ discord
  - f. \_\_\_\_ jealousy
  - g. \_\_\_\_ fits of rage
  - h. \_\_\_\_ selfish ambition
  - i. \_\_\_\_ dissensions
  - j. \_\_\_\_ actions and envy
  - l. \_\_\_\_ drunkenness
  - m. \_\_\_\_ orgies
  - n. \_\_\_\_ all the above
5. Those who keep all God's commands but do not show mercy or justice are righteous.  
T. \_\_\_\_ F. \_\_\_\_

### His Message

#### Lesson 7

In the beginning and for five days God spoke everything into existence concluding that it was good. On the sixth day "God said, "Let us make man in our image, in our likeness" (Genesis 1:26). So, They, God, created man, male and female, from the ground previously spoken into existence. Man was even able to talk to God. Man was given instructions to take care of the place God had placed him upon the earth. Man was told not to eat of the tree of the knowledge of good and evil.

But man separated himself from God when he rebelled by disobeying the only thing God told him not to do. This sin brought physical death and unless man could somehow be reconciled to God also a spiritual death. This reconciliation would require a blood sacrifice. Not just any sacrifice for "it is impossible for the blood of bulls and goats to take away sins" (Hebrews 10:4).

It would require someone who had no sin to be that perfect

எழுதப்பட்டிருக்கிறது." பிசாசு அவரை விட்டுப் பிரிந்தது, தேவதூதர்கள் வந்து அவருக்குச் சென்றார்கள் (மத்தேயு 4:1-3; 8-11).

நாசரேத்தின் குடிமக்கள்(சொந்த ஊர் மக்கள்)

இப்போது இயேசு இந்த உவமைகளை முடித்தபின், அவர் அங்கிருந்து புறப்பட்டார். அவர் தம்முடைய தேசத்திற்கு வந்தபோது, அவர்களுடைய ஜெப ஆலயத்தில் அவர்களுக்குக் கற்பித்தார், அவர்கள் ஆச்சரியப்பட்டு, 'இவனுக்கு இந்த ஞானமும் இந்த வல்லமையும் எங்கிருந்து கிடைத்தது? இது தச்சரின் மகன் அல்லவா? அவருடைய தாய் மரியாள் என்று அழைக்கப்படவில்லையா? மற்றும் அவரது சகோதரர்கள் ஜேம்ஸ், ஜோஸ், சைமன் மற்றும் யூதாஸ்? அவருடைய சகோதரிகளே, அவர்கள் அனைவரும் நம்முடன் இல்லையா? இவனுக்கு இதெல்லாம் எங்கிருந்து கிடைத்தது?' எனவே, அவர்கள் அவர் மீது கோபமடைந்தனர் (மத்தேயு 13:53-57 NKJV).

யூதாஸ்

இஸ்காரியோட்(அப்போஸ்தலர்களில் ஒருவர்)

அப்பொழுது பன்னிருவரில் ஒருவரான யூதாஸ்காரியோத்து என்பவர் பிரதான ஆசாரியர்களிடம் சென்று, "நான் இவரை உங்களிடம் ஒப்படைத்தால் எனக்கு என்ன தருவீர்கள்?" என்று கேட்டான். அவர்கள் அவருக்கு முப்பது வெள்ளிக்காசுகளை எண்ணினார்கள். எனவே, அந்த நேரத்திலிருந்து அவர் அவரைக் காட்டிக்கொடுக்கும் வாய்ப்பைத் தேடினார் (மத்தேயு 26:14-16 26:3-4 NKJV).

பரிசேயர்கள், பிரதான ஆசாரியர்கள், மூப்பர்கள், வேதபாசுக்கர்கள் மற்றும் சபை அவர்கள் வெளியே சென்றபோது, இதோ, ஊமையும் பேய் பிடித்தவனுமான ஒரு மனிதனை அவரிடத்தில் கொண்டு வந்தார்கள். பேய் துரத்தப்பட்டதும் ஊமையன் பேசினான். திரளான மக்கள் ஆச்சரியப்பட்டு, "இஸ்ரவேலில் இப்படிப் பார்த்ததில்லை!" என்றார்கள். ... ஆனால் பரிசேயர்கள், "அவர் பேய்களின் தலைவரால் பேய்களைத் துரத்துகிறார்" என்றார்கள். ... இதோ, வாடிய கையுடன் ஒரு மனிதன்

sacrifice. "You see, at just the right time, when we were still powerless, Christ died for the ungodly" (Romans 5:7).

Three apostles, Paul, Peter and John, wrote about Christ's sinlessness and sacrifice to take away sins of the world. "We implore you on Christ's behalf: Be reconciled to God. God made him who had no sin to be sin for us, so that in him we might become the righteousness of God." (2 Corinthians 5:20-21) "Christ suffered for you, leaving you an example, that you should follow in his steps. He committed no sin, and no deceit was found in his mouth" (1 Peter 2:21-22). "But you know that he appeared so that he might take away our sins. And in him is no sin" (1 John 3:5).

John the Baptist was "A voice of one calling in the desert, 'Prepare the way for the Lord, make straight paths for him'" (Matthew 3:3). He said "I baptize you with water for repentance. But after me will come one who is more powerful than I, whose sandals I am not fit to carry. He will baptize you with the Holy Spirit and with fire. His winnowing fork is in his hand, and he will clear his threshing floor, gathering his wheat into the barn and burning up the chaff with unquenchable fire" (Matthew 3:11-12).

Following His baptism by John to fulfill all righteousness and overcoming the temptations put before Him by Satan, Jesus returned to Galilee and then went to Nazareth. In their synagogue He took a scroll and "Unrolling it, he found the place where it is written: 'The Spirit of the Lord is on me, because he has anointed me to preach good news to the poor. He has sent me to proclaim freedom for the prisoners and recovery of sight for the blind, to release the oppressed, to proclaim the year of the Lord's favor.' Then he rolled up the scroll, gave it back to the attendant and sat down. The eyes of everyone in the synagogue were fastened on him, and he began by saying to them, 'Today this scripture is fulfilled in your hearing' (Luke 4:17-21). So what is this "good news to the poor" He preached? It was and still is – God became flesh and blood like all other human beings. He was born of woman but conceived by an act of the Holy Spirit not by man. "He grew in wisdom and stature, and in favor with God and men" and stated "I must be about My Father's business" (Luke 2:49 NKJV and Luke 2:52 NIV) The business of the Father was to bring all men back into a righteous relationship with Them before sin entered the world. To do this a perfect sacrifice must be made and man must change from a life of self-seeking and rebellion to one of trust, obedience and reverence in the one who could forgive their sins and give eternal life. Jesus said "I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me" (John 14:6-7). Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore, go and make disciples of all nations, baptizing them in the

இருந்தான். அவர்கள் அவரிடம், "ஓய்வுநாளில் குணமாக்குவது முறையா?" என்று கேட்டார்கள். - அவர்கள் அவரைக் குற்றம் சாட்டுவதற்காக. அப்பொழுது அவர் அவர்களை நோக்கி, "உங்களில் ஒரு ஆடு ஒருவன் இருக்கிறான், அது ஓய்வுநாளில் ஒரு குழியில் விழுந்தால், அதைப் பிடித்து அதை வெளியே எடுக்க மாட்டான்? அப்படியானால், ஒரு மனிதன் எவ்வளவு மதிப்பு வாய்ந்தவன்? ஆட்டைக் காட்டிலும்? பிறகு அந்த மனிதனை நோக்கி, "உன் கையை நீட்டு" என்றார். அவர் அதை நீட்டினார், அது மற்றதைப் போலவே முழுமையாக மீட்டெடுக்கப்பட்டது. அப்பொழுது பரிசேயர்கள் புறப்பட்டு, அவரை எப்படி அழிக்கலாம் என்று அவருக்கு விரோதமாகச் சதி செய்தார்கள். ... பிரதான ஆசாரியர்களும் பரிசேயர்களும் அவருடைய உவமைகளைக் கேட்டபோது, அவர் தங்களைக் குறித்துப் பேசுகிறார் என்று உணர்ந்தார்கள். ஆனால் அவர்கள் அவர்மீது கைகளை வைக்க முயன்றபோது, அவர்கள் திரளான மக்களைப் பார்த்து பயந்தார்கள், ஏனென்றால் அவர்கள் அவரை ஒரு தீர்க்கதரிசியாக எடுத்துக் கொண்டனர் (மத்தேயு 9:32-34; 12:10-14; 21:45-46 NKJV).

பின்பு இயேசு ஜனங்களிடமும் தம்முடைய சீஷர்களிடமும் பேசினார்: "வேதபாரகரும் பரிசேயரும் மோசேயின் இருக்கையில் அமர்ந்திருக்கிறார்கள். ஆகையால், அவர்கள் உன்னிடம் எதைக் கடைப்பிடிக்கச் சொன்னாலும், அதைக் கவனித்துச் செய், ஆனால் அவர்களுடைய செயல்களின்படி செய்யாதே; ஏனென்றால், அவர்கள் சொல்கிறார்கள், செய்ய வேண்டாம்" ... "ஆனால், மறைநூல் அறிஞர்களே, பரிசேயர்களே, உங்களுக்கு ஐயோ! நீங்கள் மனிதர்களுக்கு விரோதமாக பரலோகராஜ்யத்தை அடைத்துவிட்டீர்கள்; ஏனென்றால், நீங்கள் உள்ளே நுழையவும் இல்லை, உள்ளே நுழைபவர்களை அனுமதிக்கவும் இல்லை." ... பிறகு தலைமைக் குருக்களும், மறைநூல் அறிஞர்களும், ஜனங்களின் மூப்பர்களும் காய்பா என்று அழைக்கப்பட்ட பிரதான ஆசாரியனின் அரண்மனையில் கூடினர். , மற்றும் இயேசுவை சூழ்ச்சியால் அழைத்துச் சென்று கொல்ல திட்டமிட்டார் (மத்தேயு 23:1-3; 13-14 NKJV).

name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age” (Matthew 28:18-20). Proof of all this was in prophecies fulfilled, miracles witnessed and acknowledgement by enemies and ultimately in His public death and burial and His resurrection witnessed by hundreds of His disciples.

Since He is the Way, the Truth and The Life and since He has all authority in heaven and on earth and since no one could come to the Father except through Him, then what is required of us to have our sins forgiven, being reconciled, and saved? Or as the Jews said on Pentecost Day “When the people heard this, they were cut to the heart and said to Peter and the other apostles, “Brothers, what shall we do” (Acts 2:37)?

### Hear

- Study diligently and read what the Christ preached for they are the Words of life.

### Understand

- All men are sinful having disobeyed God’s commands
- I have sinned and am not living according to God’s commands
- My sin will result in my eternal death
- I must be forgiven to have eternal life with God
- Christ is the only way for me to be forgiven of all my sins

### Believe Jesus

- Was and is God
- Came to earth in flesh as Jesus of Nazareth
- Lived among men
- Willingly gave His physical life as the perfect sacrifice for my sins, being crucified
- Was buried
- Rose from the grave on the third day
- Appeared to hundreds of his disciples following His resurrection
- Ascended back to heaven to be with the Father

### Repent

- Change my life from sin and disobedience to trust and obedience

### Confess

- Acknowledge publicly my belief that Jesus is the Son of God.

### Die

- Put to death my old, sinful, worldly life

இயேசுவைப் பிடித்திருந்தவர்கள், அவரைப் பிரதான ஆசாரியனாகிய காய்பாவிடம் அழைத்துச் சென்றார்கள், அங்கே வேதபாரகரும் மூப்பர்களும் கூடியிருந்தார்கள். ஆனால் பேதுரு அவரைப் பின்தொடர்ந்து தலைமைக் குருவின் முற்றத்திற்குத் தூரத்தில் சென்றார். அவர் உள்ளே சென்று முடிவைக் காண வேலைக்காரர்களுடன் அமர்ந்தார். தலைமைக் குருக்களும், மூப்பர்களும், ஆலோசனைச் சங்கத்தார் அனைவரும் இயேசுவைக் கொலைசெய்ய அவருக்கு எதிராகப் பொய்ச் சாட்சியைத் தேடினார்கள், ஆனால் ஒருவரும் கிடைக்கவில்லை. பல பொய் சாட்சிகள் வந்தாலும், அவர்கள் ஒருவரையும் காணவில்லை (மத்தேயு 26:57-60 NKJV).

### கேள்விகள்

1. இயேசு இரகசியமாகச் செய்த அற்புதங்கள்.  
டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_
2. இயேசுவின் எதிரிகள் யார்?  
அ. \_\_\_\_ சாதாரண மனிதன்  
பி. \_\_\_\_ மதத் தலைவர்கள்
3. யூதர்கள் மதத் தலைவர்கள் நம்ப மறுத்ததால்  
அ. \_\_\_\_ அவர் செய்த அற்புதங்கள் எதையும் அவர்கள் காணவில்லை  
பி. \_\_\_\_ அவர்கள் பதவி மற்றும் கௌரவத்தில் அதிக ஆர்வம் காட்டினார்கள்  
c. \_\_\_\_ அவர்களுடைய பாவ நிலையைப் பற்றி இயேசு ஒருபோதும் அவர்களிடம் சொல்லவில்லை
4. ஈசியா இயேசு என்று தீர்க்கதரிசனம் கூறினார்  
அ. \_\_\_\_ ஏழைகளுக்கு நற்செய்தியை அறிவிக்கவும்  
பி. \_\_\_\_ கைதிகளுக்கு சுதந்திரத்தை அறிவிக்கவும்  
c. \_\_\_\_ பார்வையற்றவர்களுக்கு பார்வையை மீட்டெடுக்கவும்  
ஈ. \_\_\_\_ ஒடுக்கப்பட்டவர்களை விடுவிக்கவும்



<p><b>Seek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Call upon God to forgive me of my sins</li> </ul> <p><b>Bury</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bury my sinful life I put to death in the grave of baptism in water (immersion) into the death, burial and resurrection of Christ allowing God to raise me from the grave as a new Creation.</li> </ul> <p><b>Receive</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The Holy Spirit as a deposit guaranteeing what is to come</li> </ul> <p><b>Become</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A new Christian as God will add me as His adopted child to the other children into the Church Christ established</li> </ul> <p><b>Live</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Continue to live steadfastly and obediently to Christ and the apostles teachings "I urge you to live a life worthy of the calling you have received. Be completely humble and gentle; be patient, bearing with one another in love. Make every effort to keep the unity of the Spirit through the bond of peace" (Ephesians 4:1-3.)</li> </ul> <p><b>Questions</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reconciliation to God requires the blood sacrifice of someone who had no sin. T. _____ F. _____</li> <li>2. There are many ways to get to heaven, since one religion is as good as another. T. _____ F. _____</li> <li>3. One of the last things Jesus said was "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore, go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you" T. _____ F. _____</li> <li>4. What is the message of Christ? <ol style="list-style-type: none"> <li>a. _____ He left Heaven to come to earth as a man.</li> <li>b. _____ In the judgment He will forgive everyone's sins</li> <li>c. _____ He gave His life as the sacrifice for man's sins</li> <li>d. _____ He is the God of Love desiring everyone come to Him</li> <li>e. _____ God raised Him from the grave</li> </ol> </li> </ol>	<p>இ _____ ஆண்டவரின் ஆண்டை அறிவிக்கவும் f. _____ மேலே உள்ள அனைத்தும் g _____ a, b மற்றும் c</p> <p>5. சாத்தான் இயேசுவைச் சோதித்தான் ஆஇயேசு தனது சோதனைகளுக்கு அடிபணியவில்லை. டி. _____ எஃப். _____</p> <p><b>பாவநிவாரண பலி – இயேசுவின் பரிகார பலி</b> பாடம் 5 கைது செய் இயேசு தம்மிடம் வந்திருந்த தலைமைக் குழுக்கள், கோவில் காவலர் மற்றும் பெரியவர்களிடம், 'நீங்கள் வாங்களோடும் தடிகளோடும் வந்திருக்க நான் கலகம் நடத்துகிறேனா? ஒவ்வொரு நாளும் நான் உன்னுடனே ஆலயத்தில் இருந்தேன், நீ என்மேல் கை வைக்கவில்லை. ஆனால் இது உங்கள் நேரம்-இருள் ஆட்சி செய்யும் நேரம். பின்னர் அவரைப் பிடித்து, அவரை அழைத்துச் சென்று தலைமைக் குழுவின் வீட்டிற்கு அழைத்துச் சென்றனர் (லூக்கா 22:52-54). யூதர்கள் போலி விசாரணை இயேசுவைக் காத்துக்கொண்டிருந்தவர்கள் கேலி செய்து அடிக்க ஆரம்பித்தார்கள். அவர்கள் அவரைக் கண்ணை மூடிக்கொண்டு, "தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுங்கள்! உன்னை அடித்தது யார்?" மேலும் அவர்கள் அவரை இழிவாகப் பலவற்றையும் கூறினர். விடியற்காலையில் ஜனங்களின் மூப்பர்களின் ஆலோசனைச் சங்கம், பிரதான ஆசாரியர்களும், வேதபாசகர்களும் கூடி, இயேசுவை அவர்களுக்கு முன்பாக அழைத்துச் சென்றார்கள். "நீங்கள் கிறிஸ்துவாக இருந்தால் எங்களிடம் கூறுங்கள்" என்றார்கள். அதற்கு இயேசு, "நான் உங்களிடம் சொன்னால் நீங்கள் என்னை நம்பமாட்டீர்கள், நான் உங்களிடம் கேட்டால் நீங்கள் பதில் சொல்லமாட்டீர்கள். ஆனால் இனிமேல், மனுஷகுமாரன் வல்லமையுள்ள தேவனுடைய வலதுபாரிசத்தில்</p>
---	--

- f. \_\_\_\_ Those who obey His commands and put their trust in Him will be saved
- g. \_\_\_\_ a, b, d and e.
- h. \_\_\_\_ b and d.
- i. \_\_\_\_ a, c, e and f.
- j. \_\_\_\_ a, c, d, e and f.

5. What must one do to be saved?

- a. \_\_\_\_ Understand the message of Christ
- b. \_\_\_\_ Believe and confess Jesus is God who gave His life as the sacrifice required for sins to be forgiven
- c. \_\_\_\_ Change one's way of life
- d. \_\_\_\_ Die to life of sin, be buried in water and be raised a new, spiritual, creation receiving the Holy Spirit.
- e. \_\_\_\_ Live steadfastly in prayer and Apostles teachings
- f. \_\_\_\_ All the above
- g. \_\_\_\_ a, b and e
- h. \_\_\_\_ b and e.
- i. \_\_\_\_ a, b. and d

#### Conclusion

The Holy Spirit, by preserving the Bible, has made us indirect witnesses or observers of these miracles. Will we refuse to acknowledge Him like the Scribes and Pharisees or will we praise God for the opportunity to be forgiven of our sins by trusting in Him and obeying His commands? The decision is ours as to where we will spend eternity.

வீற்றிருப்பார்." அவர்கள் அனைவரும், "அப்படியானால் நீங்கள் கடவுளின் மகனா?" என்று கேட்டார்கள். அதற்கு அவர், "நான் சொல்வது சரிதான்" என்றார். அப்போது அவர்கள், 'எங்களுக்கு மேலும் சாட்சி ஏன் தேவை? அவருடைய உதடுகளிலிருந்தே அதைக் கேட்டோம்' (லூக்கா 22:63-71).

#### ரோமன் விசாரணை

பிலாத்து மீண்டும் அரண்மனைக்குள் சென்று, இயேசுவை வரவழைத்து, "நீ யூதர்களின் அரசனா?" என்று கேட்டார். "அது உங்கள் சொந்த யோசனையா அல்லது என்னைப் பற்றி மற்றவர்கள் உங்களிடம் பேசினார்களா?" என்று இயேசு கேட்டார். "நான் ஒரு யூதனா?" பிலாத்து பதிலளித்தார். "உன் மக்களும் தலைமைக் குழுக்களும் தான் உன்னை என்னிடம் ஒப்படைத்தார்கள். நீ என்ன செய்தாய்?" இயேசு, "என் ராஜ்யம் இவ்வுலகத்திற்குரியதல்ல. அப்படி இருந்தால், யூதர்களால் நான் கைது செய்யப்படுவதைத் தடுக்க என் ஊழியர்கள் போராடுவார்கள். ஆனால் இப்போது என் ராஜ்யம் வேறொரு இடத்தில் இருந்து வருகிறது. "அப்படியானால் நீங்கள் ஒரு ராஜா!" என்றார் பிலாத்து. அதற்கு இயேசு, "நான் அரசன் என்று நீங்கள் சொல்வது சரிதான். உண்மையில், இந்த காரணத்திற்காக நான் பிறந்தேன், இதற்காக நான் உலகத்திற்கு வந்தேன், சத்தியத்திற்கு சாட்சியமளிக்க. சத்தியத்தின் பக்கம் உள்ள அனைவரும் எனக்குச் செவிசாய்க்கின்றனர்" (யோவான் 18:33-37)

பிலாத்து தலைமைக் குழுக்களையும், ஆட்சியாளர்களையும், மக்களையும் கூட்டி, அவர்களிடம், "இவனைக் கிளர்ச்சிக்குத் தூண்டுபவராக நீங்கள் என்னிடம் கொண்டு வந்தீர்கள். நான் அவரை உங்கள் முன்னிலையில் விசாரித்தேன், அவர் மீதான உங்கள் குற்றச்சாட்டுகளுக்கு எந்த ஆதாரமும் இல்லை. ஏரோதுவும் இல்லை, ஏனென்றால் அவர் அவரை நம்மிடம் திருப்பி அனுப்பினார்; நீங்கள் பார்க்க முடியும், அவர் மரணத்திற்கு தகுதியான எதையும் செய்யவில்லை. எனவே, நான் அவனைத் தண்டித்து விட்டு விடுதலை செய்வேன்" என்றார். அவர்கள் ஒரே குரலில், "இந்த மனிதனை விட்டு விடுங்கள்! பரபாஸை

எங்களிடம் விடுதலை செய்!" (பரபாஸ் நகரத்தில் ஒரு கிளர்ச்சிக்காகவும் கொலைக்காகவும் சிறையில் தள்ளப்பட்டார்.) இயேசுவை விடுவிக்க விரும்பி, பிலாத்து மீண்டும் அவர்களிடம் முறையிட்டார். ஆனால் அவர்கள், "சிலுவையில் அறையுங்கள்! சிலுவையில் அறையு!" மூன்றாவது முறையாக அவர் அவர்களிடம் பேசினார்: "ஏன்? இந்த மனிதன் என்ன குற்றம் செய்தான்? மரண தண்டனைக்கான எந்த காரணத்தையும் நான் அவரிடம் காணவில்லை. எனவே,

பிலாத்து நீதிபதியின் இருக்கையில் அமர்ந்திருந்தபோது, அவனுடைய மனைவி அவனுக்குச் செய்தி அனுப்பினாள்: "அந்த அப்பாவி மனிதனுடன் ஒன்றும் செய்யாதே, அவனால் நான் இன்று கனவில் மிகவும் கஷ்டப்பட்டேன்" (மத்தேயு 27:19).

கூட்டத்தை திருப்திப்படுத்த விரும்பி, பிலாத்து பரபாசை அவர்களுக்கு விடுவித்தான். அவர் இயேசுவை கசையடியால் அடித்து, சிலுவையில் அறையும்படி ஒப்படைத்தார் (மாற்கு 15:15).

#### சிலுவை மரணம்

படைவீரர்கள் இயேசுவை அரண்மனைக்கு (அதாவது ப்ரீடோரியம்) அழைத்துச் சென்று படைவீரர்களின் முழுகு குழுவையும் அழைத்தனர். அவர்கள் அவருக்கு ஊதா நிற அங்கியை அணிவித்தனர், பின்னர் முள் கிரீடத்தை முறுக்கி அவருக்கு வைத்தார்கள். அவர்கள் அவரை நோக்கி, "யூதர்களின் ராஜாவே, வாழ்க!" என்று அழைக்க ஆரம்பித்தார்கள். மீண்டும் மீண்டும் ஒரு தடியால் அவன் தலையில் அடித்துத் துப்பினார்கள். அவருக்கு காலில் விழுந்து அஞ்சலி செலுத்தினர். அவர்கள் அவரைக் கேலி செய்தபின், ஊதா நிற அங்கியைக் கழற்றி, அவருடைய ஆடைகளை அவருக்கு உடுத்தினார்கள். பின்னர் அவர்கள் அவரை சிலுவையில் அறைய வெளியே அழைத்துச் சென்றார்கள் (மாற்கு 15:15-20).

அவர்கள் கொல்கொத்தா (அதாவது மண்டை ஓட்டின் இடம்) என்ற இடத்திற்கு வந்தனர். அங்கே அவர்கள் இயேசுவுக்கு பித்தம் கலந்த திராட்சரசத்தை குடிக்க கொடுத்தார்கள்;

ஆனால் அதை ருசித்து பார்த்த அவர் அதை குடிக்க மறுத்துவிட்டார். அவரைச் சிலுவையில் அறைந்தபின், சீட்டுப்போட்டு அவருடைய ஆடைகளைப் பங்கிட்டார்கள். உட்கார்ந்து, அங்கே அவரைக் கண்காணித்தார்கள். அவருடைய தலைக்கு மேல் அவருக்கு எதிராக எழுதப்பட்ட குற்றச்சாட்டை வைத்தார்கள்: இது யூதர்களின் ராஜாவாகிய இயேசு (மத்தேயு 27:33-37).

அவர்கள் அவரை சிலுவையில் அறைந்தபோது அது மூன்றாவது மணி நேரம் [9:00 AM]. அவர் மீதான குற்றச்சாட்டின் எழுத்துப்பூர்வ அறிவிப்பு: யூதர்களின் ராஜா (மாற்கு 15:25-27).

ஆறாம் மணி நேரத்தில் [மதியம்] ஒன்பதாம் மணி வரை தேசம் முழுவதும் இருள் சூழ்ந்தது. ஒன்பதாம் மணி நேரத்தில் இயேசு உரத்த குரலில், "எலோயி, எலோயி, லாமா சபக்தானி?" - அதாவது, என் கடவுளே, என் கடவுளே, ஏன் என்னைக் கைவிட்டீர் (மாற்கு 15:33-34)?

அருகில் நின்றவர்களில் சிலர் இதைக் கேட்டபோது, "எலியாவைக் கூப்பிடுகிறான் கேள்" என்றார்கள். ஒரு மனிதன் ஓடி, ஒரு கடற்பாசியில் மது வினிகரை நிரப்பி, அதை ஒரு குச்சியில் வைத்து, அதை இயேசுவிடம் குடிக்கக் கொடுத்தான். "இப்போது அவனை விட்டுவிடு. அவனை இறக்க எலியா வருவானா என்று பார்ப்போம்" என்றார். உரத்த அழுகையுடன், இயேசு தனது இறுதி மூச்சு. கோயிலின் திரை மேலிருந்து கீழாக இரண்டாகக் கிழிந்தது. அங்கே இயேசுவுக்கு முன்பாக நின்றிருந்த நூற்றுவர் தலைவன், அவருடைய கூக்குரலைக் கேட்டு, அவர் இறந்ததைக் கண்டு, "நிச்சயமாக இவன் தேவனுடைய குமாரன் (மாற்கு 15:35-39)!

அது தயாரிப்பு நாள் (அதாவது ஓய்வுநாளுக்கு முந்தைய நாள்). மாலை நெருங்கியதும், அரிமத்தியாவைச் சேர்ந்த யோசேப்பும், தேவ ராஜ்யத்திற்காகக் காத்திருந்தவருமான, ஆலோசனைச் சங்கத்தின் முக்கிய உறுப்பினர், பிலாத்துவிடம் தைரியமாகச் சென்று இயேசுவின் உடலைக் கேட்டார். அவர் ஏற்கனவே இறந்துவிட்டதைக் கேட்டு

பிலாத்து ஆச்சரியப்பட்டார். நூற்றுவர் தலைவனை அழைத்து, இயேசு ஏற்கனவே இறந்துவிட்டாரா என்று கேட்டார். நூற்றுவர் தலைவரிடம் அது அப்படித்தான் என்று அறிந்ததும், அவர் உடலை யோசேப்புக்குக் கொடுத்தார். எனவே யோசேப்பு கைத்தறி துணியை வாங்கி, உடலைக் கீழே இறக்கி, துணியால் போர்த்தி, பாறையில் வெட்டப்பட்ட கல்லறையில் வைத்தார். பின்னர் அவர் கல்லறையின் நுழைவாயிலுக்கு எதிராக ஒரு கல்லை உருட்டினார் (மாற்கு 15:42-46).

#### உயிர்த்தெழுதல்

ஓய்வுநாளுக்குப் பிறகு, வாரத்தின் முதல் நாள் விடியற்காலையில், மகதலேனா மரியாவும் மற்ற மரியாவும் கல்லறையைப் பார்க்கச் சென்றனர். ஒரு பயங்கரமான நிலநடுக்கம் ஏற்பட்டது, ஏனென்றால் கர்த்தருடைய தூதர் வானத்திலிருந்து இறங்கி வந்து, கல்லறைக்குச் சென்று, கல்லைப் புரட்டிக்கொண்டு அதன் மீது அமர்ந்தார். அவருடைய தோற்றம் மின்னலைப் போலவும், அவருடைய ஆடைகள் பனி போல வெண்மையாகவும் இருந்தது. காவலர்கள் அவருக்கு மிகவும் பயந்தார்கள், அவர்கள் நடுங்கி இறந்த மனிதர்களைப் போல ஆனார்கள். தேவதூதன் பெண்களிடம், “பயப்படாதே, நீங்கள் சிலுவையில் அறையப்பட்ட இயேசுவைத் தேடுகிறீர்கள் என்பது எனக்குத் தெரியும். அவன் இங்கு இல்லை; அவர் சொன்னபடியே உயிர்த்தெழுந்தார்” (மத்தேயு 28:1-6).

வாரத்தின் முதல் நாளின் மாலையில், யூதர்களுக்குப் பயந்து கதவுகள் பூட்டப்பட்டிருந்த நிலையில், சீஷர்கள் ஒன்றாக இருந்தபோது, இயேசு வந்து அவர்கள் நடுவே நின்று, “உங்களுக்கு சமாதானம்!” என்றார். இப்படிச் சொல்லிவிட்டு, தன் கைகளையும் பக்கத்தையும் காட்டினான். இறைவனைக் கண்ட சீடர்கள் மகிழ்ச்சியில் ஆழ்ந்தனர். மீண்டும் இயேசு, “உங்களுக்குச் சமாதானம் உண்டாவதாக! தந்தை என்னை அனுப்பியது போல் நானும் உங்களை அனுப்புகிறேன்” என்றார். அதன் மூலம் அவர்கள் மீது ஊதினார், “பரிசுத்த ஆவியைப் பெறுங்கள்”

(யோவான் 20:19-22).

ஒரு வாரம் கழித்து அவருடைய சீடர்கள் மீண்டும் வீட்டில் இருந்தார்கள், தாமஸ் அவர்களுடன் இருந்தார். கதவுகள் பூட்டப்பட்டிருந்தாலும், இயேசு வந்து அவர்கள் நடுவே நின்று, “உங்களுக்கு அமைதி உண்டாகட்டும்!” என்றார். பிறகு தாமஸிடம், “உன் விரலை இங்கே போடு; என் கைகளை பார். உன் கையை நீட்டி என்பக்கத்தில் வை. சந்தேகப்படுவதை நிறுத்தி, நம்புங்கள். தாமஸ் அவரிடம், “என் ஆண்டவரே, என் கடவுளே” (யோவான் 20:26-28)!

ஏற்றம்

என்னுடைய முந்தைய புத்தகமான தியோபிலஸில், அவர் தேர்ந்தெடுத்த அப்போஸ்தலர்களுக்கு பரிசுத்த ஆவியின் மூலம் அறிவுரைகளை வழங்கிய பிறகு, அவர் பரலோகத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படும் நாள் வரை இயேசு செய்ய ஆரம்பித்தது மற்றும் கற்பித்த அனைத்தையும் பற்றி எழுதினேன். அவர் துன்பத்திற்குப் பிறகு, அவர் இந்த மனிதர்களிடம் தன்னைக் காட்டினார் மற்றும் அவர் உயிருடன் இருக்கிறார் என்பதற்கு பல உறுதியான ஆதாரங்களைக் கொடுத்தார். அவர் நாற்பது நாட்கள் அவர்களுக்குத் தோன்றி, கடவுளுடைய ராஜ்யத்தைப் பற்றிப் பேசினார். ஒரு சமயம், அவர் அவர்களுடன் உணவருந்திக்கொண்டிருந்தபோது, அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டார்:

“எருசலேமை விட்டுப் போகாமல், என் பிதா வாக்களித்த வரத்திற்காகக் காத்திருங்கள்; ஏனென்றால், யோவான் தண்ணீரால் ஞானஸ்நானம் கொடுத்தார், ஆனால் சில நாட்களில் நீங்கள் பரிசுத்த ஆவியால் ஞானஸ்நானம் பெறுவீர்கள். ஆகவே, அவர்கள் கூடிவந்தபோது, “ஆண்டவரே, இஸ்ரவேலுக்கு ராஜ்யத்தைத் திரும்பத் திரும்பக் கொடுப்பது இக்காலத்திலா?” என்று அவரிடம் கேட்டார்கள். அவர் அவர்களிடம் கூறினார்: “தந்தை தனது சொந்த அதிகாரத்தால் நிர்ணயித்த நேரங்களையோ தேதிகளையோ அறிவது உங்களுக்கு இல்லை. ஆனால் பரிசுத்த ஆவியானவர் உங்கள் மேல் வரும்போது நீங்கள் வல்லமை பெறுவீர்கள்; நீங்கள்

எருசலேமிலும், யூதேயா முழுவதிலும்,  
 சமாரியாவிலும், பூமியின்  
 கடைசிபரியந்தமும் எனக்குச்  
 சாட்சிகளாயிருப்பீர்கள்.” அவர் இதைச்  
 சொன்னபின், அவர்கள் கண்களுக்கு  
 முன்பாக அவர் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டார்,  
 ஒரு மேகம் அவரை அவர்கள் பார்வைக்கு  
 மறைத்தது. அவர் செல்லும்போது அவர்கள்  
 வானத்தை உன்னிப்பாகப் பார்த்துக்  
 கொண்டிருந்தார்கள், திடீரென்று வெள்ளை  
 உடை அணிந்த இரண்டு பேர் அவர்களுக்குப்  
 பக்கத்தில் நின்றனர். அவர்கள், “கலிலேயா  
 மனிதர்களே, நீங்கள் ஏன் இங்கே நின்று  
 வானத்தைப் பார்க்கிறீர்கள்?  
 உங்களிடமிருந்து பரலோகத்திற்கு  
 அழைத்துச் செல்லப்பட்ட அதே  
 இயேசுவானவர் பரலோகத்திற்குச்  
 செல்வதை நீங்கள் பார்த்தது போலவே  
 திரும்பவும் வருவார்” (அப்போஸ்தலர் 1:1-11).  
 மற்றும் பூமியின் முனைகள் வரை.” அவர்  
 இதைச் சொன்னபின், அவர்கள் கண்களுக்கு  
 முன்பாக அவர் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டார்,  
 ஒரு மேகம் அவரை அவர்கள் பார்வைக்கு  
 மறைத்தது. அவர் செல்லும்போது அவர்கள்  
 வானத்தை உன்னிப்பாகப் பார்த்துக்  
 கொண்டிருந்தார்கள், திடீரென்று வெள்ளை  
 உடை அணிந்த இரண்டு பேர் அவர்களுக்குப்  
 பக்கத்தில் நின்றனர். அவர்கள், “கலிலேயா  
 மனிதர்களே, நீங்கள் ஏன் இங்கே நின்று  
 வானத்தைப் பார்க்கிறீர்கள்?  
 உங்களிடமிருந்து பரலோகத்திற்கு  
 அழைத்துச் செல்லப்பட்ட அதே  
 இயேசுவானவர் பரலோகத்திற்குச்  
 செல்வதை நீங்கள் பார்த்தது போலவே  
 திரும்பவும் வருவார்” (அப்போஸ்தலர் 1:1-11).  
 மற்றும் பூமியின் முனைகள் வரை.” அவர்  
 இதைச் சொன்னபின், அவர்கள் கண்களுக்கு  
 முன்பாக அவர் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டார்,  
 ஒரு மேகம் அவரை அவர்கள் பார்வைக்கு  
 மறைத்தது. அவர் செல்லும்போது அவர்கள்  
 வானத்தை உன்னிப்பாகப் பார்த்துக்  
 கொண்டிருந்தார்கள், திடீரென்று வெள்ளை  
 உடை அணிந்த இரண்டு பேர் அவர்களுக்குப்  
 பக்கத்தில் நின்றனர். அவர்கள், “கலிலேயா  
 மனிதர்களே, நீங்கள் ஏன் இங்கே நின்று  
 வானத்தைப் பார்க்கிறீர்கள்?  
 உங்களிடமிருந்து பரலோகத்திற்கு  
 அழைத்துச் செல்லப்பட்ட அதே  
 இயேசுவானவர் பரலோகத்திற்குச்

செல்வதை நீங்கள் பார்த்தது போலவே திரும்பவும் வருவார்" (அப்போஸ்தலர் 1:1-11).

கேள்விகள்

1. இயேசுவை சிலுவையில் அறையும் பொறுப்பு ரோமானிய வீரர்கள் கூறினார்கள்.

அ. \_\_\_\_\_ அந்த யூதர்கள் நம்மைத் தோற்கடிக்க முடியாது என்று எப்போது கற்றுக்கொள்வார்கள்?

b. \_\_\_\_\_ இவர் சிலுவையில் அறையப்பட வேண்டும் என்று அவரது மதத் தலைவர்கள் விரும்புவதற்காக பயங்கரமான ஒன்றைச் செய்திருக்க வேண்டும்.

c. \_\_\_\_\_ நிச்சயமாக இந்த மனிதன் தேவனுடைய குமாரன்

ஈ. \_\_\_\_\_ மற்றொரு கிளர்ச்சியாளர் கடினமான வழியைக் கற்றுக்கொண்டார்

2. இயேசு அடக்கம் செய்யப்பட்டதாக எந்தப் பதிவும் இல்லை.

டி. \_\_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_\_

3. இயேசுவின் மரணம் மற்றும் பாதுகாக்கப்பட்ட கல்லறையில் அடக்கம் செய்யப்பட்டதைத் தொடர்ந்து ஓய்வுநாளுக்கு அடுத்த நாள் காலை

அ. \_\_\_\_\_ கல்லை உருட்டியபோது நிலநடுக்கம்

பி. \_\_\_\_\_ ஆண்டவரின் தூதர் பூமிக்கு வந்தார்

c. \_\_\_\_\_ கல்லறையைக் காத்தவர்கள் இறந்தவர்களைப் போல ஆனார்கள்

ஈ. \_\_\_\_\_ இயேசு

உயிர்த்தெழுப்பப்பட்டார்,

உயிர்த்தெழுப்பப்பட்டார்

இ. \_\_\_\_\_ மேலே உள்ள அனைத்தும்

4. அவருடைய உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிறகு இயேசு காணப்பட்டார்

அ. \_\_\_\_\_ அவருடைய அப்போஸ்தலர்கள்

பி. \_\_\_\_\_ ஒரு சில மற்றும் நம்பமுடியாத நபர்கள்

c. \_\_\_\_\_ நூற்றுக்கணக்கான மக்கள்

ஈ. \_\_\_\_\_ ஏ மற்றும் சி

5. இயேசு உயிர்த்தெழுந்ததைத் தொடர்ந்து



பரலோகம் செல்வதை யாரும்  
கண்டதில்லை. இது அவருடைய சீடர்கள்  
தங்கள் சொந்த லாபத்திற்காக  
உருவாக்கப்பட்ட ஒரு  
புத்திசாலித்தனமான கதை.  
டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_

### துயரங்கள் மற்றும் எச்சரிக்கைகள்

பாடம் 6

ஆண்டிகிறிஸ்ட்களுக்கு (கிறிஸ்துவை  
மறுப்பவர்கள் கடவுள் இல்லை)  
கடவுளின் ஆவியை நீங்கள் இப்படித்தான்  
அடையாளம் காண முடியும்: இயேசு கிறிஸ்து  
மாம்சத்தில் வந்தார் என்பதை  
ஒப்புக்கொள்ளும் ஒவ்வொரு ஆவியும்  
கடவுளிடமிருந்து வந்தது, ஆனால்  
இயேசுவை ஒப்புக்கொள்ளாத ஒவ்வொரு  
ஆவியும் கடவுளிடமிருந்து வந்ததல்ல.  
இதுவே ஆண்டிகிறிஸ்துவின் ஆவி,  
வரப்போகிறது என்று நீங்கள்  
கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள், இப்போதும் கூட  
உலகில் இருக்கிறது (1 யோவான் 4:2-3 NIV).  
இயேசு கிறிஸ்து மாம்சத்தில் வந்ததாக  
ஒப்புக்கொள்ளாத பல ஏமாற்றுக்காரர்கள்  
உலகத்திற்குச் சென்றிருக்கிறார்கள்.  
அத்தகைய நபர் எவரும் ஏமாற்றுபவர்  
மற்றும் கிறிஸ்துவுக்கு எதிரானவர் (2 ஜான் 7  
NIV).

குறுகிய வாயில் வழியாக நுழையுங்கள்.  
அழிவுக்குச் செல்லும் வாசல் அகலமும்,  
பாதை அகலமுமாயிருக்கிறது, அநேகர்  
அதின் வழியாய் பிரவேசிப்பார்கள். ஆனால்  
வாழ்க்கைக்குச் செல்லும் வாசல் சிறியது,  
பாதை குறுகியது, சிலரே அதைக்  
கண்டடைகிறார்கள் (மத்தேயு 7:13-14).

எனவே, எல்லாவற்றிலும், மற்றவர்கள்  
உங்களுக்குச் செய்ய விரும்புவதை நீங்கள்  
அவர்களுக்குச் செய்யுங்கள், ஏனெனில் இது  
சட்டம் மற்றும் தீர்க்கதரிசிகளை  
சுருக்கமாகக் கூறுகிறது (மத்தேயு 7:12).

### கிறிஸ்தவர்களுக்கு

சகோதரர்களே, உங்களுக்கிடையில்  
பிளவுகள் ஏற்படாமல், மனதிலும்  
சிந்தனையிலும் பரிபூரணமாக  
ஒற்றுமையாக இருக்க நீங்கள் அனைவரும்

ஒருவரோடு ஒருவர் உடன்பட வேண்டும் என்று நம் ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்துவின் நாமத்தில் உங்களை வேண்டிக்கொள்கிறேன். (1 கொரிந்தியர் 1:10)

கள்ளத் தீர்க்கதரிசிகளைக் கவனியுங்கள். அவர்கள் ஆடுகளின் உடையில் உங்களிடம் வருகிறார்கள், ஆனால் உள்ளத்தில் அவர்கள் கொடூரமான ஓநாய்கள். அவர்களுடைய கனிகளால் நீங்கள் அவர்களை அடையாளம் கண்டுகொள்வீர்கள் (மத்தேயு 7:15-16).

சகோதரர்களே, நீங்கள் கற்றுக்கொண்ட போதனைகளுக்கு மாறாக உங்கள் வழியில் பிரிவினைகளை ஏற்படுத்துபவர்களையும் தடைகளை ஏற்படுத்துபவர்களையும் எச்சரிக்கையாக இருக்குமாறு நான் உங்களைக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். அவர்களிடமிருந்து விலகி இருங்கள். ஏனென்றால், அப்படிப்பட்டவர்கள் நம்முடைய கர்த்தராகிய கிறிஸ்துவுக்குச் சேவை செய்யாமல், தங்கள் சொந்த விருப்பங்களுக்காகச் சேவை செய்கிறார்கள். மென்மையான பேச்சு மற்றும் முகஸ்துதி மூலம், அவர்கள் அப்பாவி மக்களின் மனதை ஏமாற்றுகிறார்கள் (ரோமர் 16:17-18).

உங்களையும், பரிசுத்த ஆவியானவர் உங்களைக் கண்காணிகளாக ஆக்கிய மந்தையையும் கவனித்துக் கொள்ளுங்கள். அவர் தனது சொந்த இரத்தத்தால் வாங்கிய தேவனுடைய சபையை மேய்ப்பவர்களாக இருங்கள். நான் சென்ற பிறகு, காட்டு ஓநாய்கள் உங்கள் நடுவே வரும், மந்தையைக் காப்பாற்றாது என்று எனக்குத் தெரியும். உங்களின் சொந்த எண்ணிலிருந்து கூட மனிதர்கள் எழும்பி, சீடர்களைத் தங்களுக்குப் பின் இழுப்பதற்காக உண்மையைச் சிதைப்பார்கள். எனவே கவனமாக இருங்கள்! மூன்று ஆண்டுகளாக நான் இரவும் பகலும் கண்ணீருடன் உங்கள் ஒவ்வொருவரையும் எச்சரிப்பதை நிறுத்தவில்லை என்பதை நினைவில் வையுங்கள் (அப்போஸ்தலர் 20:28-31).

இந்தப் புத்தகத்தின் தீர்க்கதரிசன வார்த்தைகளைக் கேட்கும் ஒவ்வொருவரையும் நான் எச்சரிக்கிறேன்:

யாரேனும் அவற்றுடன் எதையாவது சேர்த்தால், இந்தப் புத்தகத்தில் விவரிக்கப்பட்டுள்ள வாதைகளை தேவன் அவருக்குச் சேர்ப்பார். இந்தத் தீர்க்கதரிசனப் புத்தகத்திலிருந்து ஒருவன் வார்த்தைகளை எடுத்துவிட்டால், இந்தப் புத்தகத்தில் விவரிக்கப்பட்டுள்ள ஜீவ விருட்சத்திலும் பரிசுத்த நகரத்திலும் அவனுடைய பங்கை தேவன் அவனிடமிருந்து எடுத்துக்கொள்வார் (வெளிப்படுத்துதல் 22:18-19).

மரங்களின் வேரில் ஏற்கனவே கோடாரி உள்ளது, நல்ல கனிகளைக் கொடுக்காத ஒவ்வொரு மரமும் வெட்டப்பட்டு நெருப்பில் போடப்படும் (மத்தேயு 3:10).

ஏனென்றால், பாவ சுபாவம் ஆவிக்கு முரணானதையும், ஆவியானவர் பாவ சுபாவத்திற்கு முரணானதையும் விரும்புகிறது. நீங்கள் விரும்பியதைச் செய்யாதபடி அவர்கள் ஒருவருக்கொருவர் முரண்படுகிறார்கள். ஆனால் நீங்கள் ஆவியானவரால் வழிநடத்தப்பட்டால், நீங்கள் சட்டத்தின் கீழ் இல்லை (கலாத்தியர் 5:17-18).

பாவ இயல்பின் செயல்கள் வெளிப்படையானவை: பாலியல் ஒழுக்கக்கேடு, தூய்மையற்ற தன்மை மற்றும் துஷ்பிரயோகம்; உருவ வழிபாடு மற்றும் சூனியம்; வெறுப்பு, கருத்து வேறுபாடு, பொறாமை, ஆத்திரம், சுயநல லட்சியம், கருத்து வேறுபாடுகள், பிரிவுகள் மற்றும் பொறாமை; குடிப்பழக்கம், களியாட்டம் மற்றும் பல. இப்படி வாழ்பவர்கள் தேவனுடைய ராஜ்யத்தைச் சுதந்தரிப்பதில்லை என்று நான் முன்பு செய்ததுபோல உங்களை எச்சரிக்கிறேன் (கலாத்தியர் 5:19-21).

ஆட்டுக்குட்டியானவரின் வாழ்க்கைப் புத்தகத்தில் யாருடைய பெயர்கள் எழுதப்பட்டிருக்கிறதோ அவர்கள் மட்டுமே அசுத்தமான ஒன்றும், வெட்கக்கேடான அல்லது வஞ்சகமான செயல்களைச் செய்கிற எவரும் அதில் பிரவேசிக்க மாட்டார்கள் (வெளிப்படுத்துதல் 21:26-27).

செல்வத்தை நம்பியவர்களுக்கு

"ஆனால் ஐசுவரியவான்களே, உங்களுக்கு ஐயோ ஐயோ, ஏனென்றால் நீங்கள் ஏற்கனவே உங்கள் ஆறுதலைப் பெற்றிருக்கிறீர்கள், இப்போது நன்றாக உண்ணும் உங்களுக்கு ஐயோ, ஏனென்றால் நீங்கள் பசியுடன் இருப்பீர்கள், இப்போது சிரிக்கிற உங்களுக்கு ஐயோ, ஏனென்றால் நீங்கள் புலம்பி அழுவீர்கள். எப்போது உங்களுக்கு ஐயோ எல்லா மனிதர்களும் உங்களைப் பற்றி நன்றாகப் பேசுகிறார்கள், ஏனென்றால் அவர்களுடைய பிதாக்கள் கள்ளத் தீர்க்கதரிசிகளை இப்படித்தான் நடத்தினார்கள் (லூக்கா 6:24-26).

மத தலைவர்களுக்கு

குருட்டு வழிகாட்டிகளே, உங்களுக்கு ஐயோ! நீங்கள் சொல்கிறீர்கள், 'யாராவது கோவில் மீது சத்தியம் செய்தால், அது ஒன்றுமில்லை; ஆனால் கோவிலின் தங்கத்தின் மீது யாராவது சத்தியம் செய்தால், அவர் தனது சத்தியத்திற்குக் கட்டுப்படுவார். குருட்டு முட்டாள்களே! எது பெரியது: தங்கமா அல்லது தங்கத்தை புனிதமாக்கும் கோவிலா? நீங்கள், 'யாராவது பலிபீடத்தின் மீது சத்தியம் செய்தால், அது ஒன்றுமில்லை; ஆனால், அதன்மீது உள்ள அன்பளிப்பின் மீது யாராவது சத்தியம் செய்தால், அவர் தனது சத்தியத்திற்குக் கட்டுப்படுவார். குருடர்களே! எது பெரியது: பரிசு அல்லது பலிபீடம் பரிசை புனிதமாக்கும்? ஆகையால், பலிபீடத்தின் மீது சத்தியம் செய்பவன் அதன் மீதும் அதன் மீதும் சத்தியம் செய்கிறான். ஆலயத்தின் மீது சத்தியம் செய்பவர் அதன் மீதும் அதில் வசிப்பவர் மீதும் சத்தியம் செய்கிறார். மேலும் பரலோகத்தின் மீது சத்தியம் செய்பவர் கடவுளின் சிங்காசனத்தின் மீதும் அதில் வீற்றிருப்பவர் மீதும் சத்தியம் செய்கிறார் (மத்தேயு 23:16-22).

வேத போதகர்களே, பரிசேயர்களே, மாயக்காரரே, உங்களுக்கு ஐயோ! நீங்கள் ஒரு மனமாற்றத்தை வெல்ல நிலத்திலும் கடலிலும் பயணம் செய்கிறீர்கள், அவர் ஒருவராக மாறும்போது, உங்களைப் போல இருமடங்கு அவரை நரகத்தின் மகனாக ஆக்குகிறீர்கள் (மத்தேயு 23:15).

"நியாயப் போதகர்களே, பரிசேயர்களே, உங்களுக்கு ஐயோ! கபடம் மற்றும்

பாத்திரத்தின் வெளிப்புறத்தை நீங்கள் சுத்தம் செய்கிறீர்கள், ஆனால் அவைகள் பேராசையினாலும் சுய இன்பத்தினாலும் நிறைந்துள்ளன (மத்தேயு 23:25).

வேத போதகர்களே, பரிசேயர்களே, மாயக்காரரே, உங்களுக்கு ஐயோ! நீங்கள் பரலோகராஜ்யத்தை மனிதர்களின் முகத்தில் மூடிவிட்டீர்கள். நீங்களே உள்ளே நுழைய மாட்டீர்கள், முயற்சி செய்பவர்களை நுழைய விடமாட்டீர்கள் (மத்தேயு 23:13).

வேத போதகர்களே, பரிசேயர்களே, மாயக்காரரே, உங்களுக்கு ஐயோ! நீங்கள் உங்கள் மசாலாப் பொருட்களில் பத்தில் ஒரு பங்கைக் கொடுக்கிறீர்கள் - புதினா, வெந்தயம் மற்றும் சீரகம். ஆனால், சட்டத்தின் மிக முக்கியமான விஷயங்களை - நீதி, கருணை மற்றும் விசுவாசத்தை நீங்கள் புறக்கணித்துவிட்டீர்கள். முந்தையதைப் புறக்கணிக்காமல், பிந்தையதைப் பயிற்சி செய்திருக்க வேண்டும். குருட்டு வழிகாட்டிகளே! நீங்கள் கொசுவை வடிகட்டுகிறீர்கள், ஆனால் ஒட்டகத்தை விழுங்குகிறீர்கள் (மத்தேயு 23:23-24).

வேத போதகர்களே, பரிசேயர்களே, மாயக்காரரே, உங்களுக்கு ஐயோ! நீங்கள் வெள்ளையடிக்கப்பட்ட கல்லறைகளைப் போல இருக்கிறீர்கள், அவை வெளிப்புறமாக அழகாக இருந்தாலும், உட்புறத்தில் இறந்தவர்களின் எலும்புகளாலும் அசுத்தமானவைகளாலும் நிறைந்திருக்கின்றன. அவ்வாறே, வெளியில் நீங்கள் மக்களுக்கு நீதிமான்களாகத் தோன்றினாலும் உள்ளுக்குள் பாசாங்குத்தனமும் அக்கிரமமும் நிறைந்திருக்கிறீர்கள் (மத்தேயு 23:27-28).  
கேள்விகள்

1. அந்திக்கிறிஸ்துக்கள் யார்?

- அ. \_\_\_\_பிசாசும் அவனுடைய தூதர்களும்
- பி. \_\_\_\_ உலகிற்கு திரும்பிய கிறிஸ்தவர்கள்
- ச. \_\_\_\_ கிறிஸ்து தேவனுடைய குமாரன் என்பதை மறுப்பவர்கள்
- ஈ. \_\_\_\_ ஆவிகள்

2. கிறிஸ்தவர்கள் அல்லாதவர்களை குறைந்த  
மரியாதையுடன் நடத்துவது  
கிறிஸ்தவர்களுக்கு  
ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்கது,  
டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_
3. சிலர், இ கிறித்தவர்கள் என்று கூறுபவர்கள்  
கூட, சுவிசேஷம் மற்றும்  
அப்போஸ்தலர்களின் போதனைகளுக்கு  
மாறாக வேண்டுமென்றே போதிப்பார்கள்.  
டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_
4. பின்வருவனவற்றில் எது பாவம்?  
அ. \_\_\_\_ பாலியல் ஒழுக்கக்கேடு  
பி. \_\_\_\_ தூய்மையற்ற தன்மை மற்றும்  
துஷ்பிரயோகம்  
சி. \_\_\_\_ உருவ வழிபாடு மற்றும் சூனியம்  
டி. \_\_\_\_ வெறுப்பு  
இ. \_\_\_\_ முரண்பாடு  
ஈ. \_\_\_\_ பொறாமை  
ஐ. \_\_\_\_ ஆத்திரம்  
ஃ. \_\_\_\_ சுயநல லட்சியம்  
நான். \_\_\_\_ கருத்து வேறுபாடுகள்  
ஜே. \_\_\_\_ செயல்கள் மற்றும் பொறாமை  
எல். \_\_\_\_ குடிப்பழக்கம்  
மீ. \_\_\_\_ களியாட்டங்கள்  
n \_\_\_\_ மேலே உள்ள அனைத்தும்
6. கடவுளின் எல்லாக் கட்டளைகளையும்  
கடைப்பிடித்து இரக்கமோ நீதியோ  
காட்டாதவர்கள் நீதிமான்கள்.  
டி. \_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_

### அவரது செய்தி

பாடம் 7

ஆரம்பத்திலும் ஐந்து நாட்களிலும் தேவன்  
எல்லாவற்றையும் பேசினார், அது நல்லது  
என்று முடிவு செய்தார். ஆறாம் நாளில்,  
"மனிதனை நம் சாயலிலும் நம் சாயலிலும்  
உருவாக்குவோம்" (ஆதியாகமம் 1:26) என்று  
கடவுள் கூறினார். எனவே, அவர்கள், கடவுள்,  
ஆணும், பெண்ணும், முன்பு சொல்லப்பட்ட  
மண்ணிலிருந்து மனிதனைப் படைத்தார்.  
கடவுளுடன் கூட பேச முடிந்தது. கடவுள்  
பூமியில் வைத்த இடத்தைக்  
கவனித்துக்கொள்ள மனிதனுக்கு அறிவுரை  
வழங்கப்பட்டது. நன்மை தீமை அறியும்  
மரத்தின் பழத்தை மனிதன் சாப்பிடக்கூடாது

என்று கூறப்பட்டது.

ஆனால் கடவுள் தன்னிடம் செய்யக் கூடாது என்று சொன்ன ஒரே காரியத்திற்குக் கீழ்ப்படியாமல் கலகம் செய்தபோது மனிதன் கடவுளிடமிருந்து தன்னைப் பிரித்துக் கொண்டான். இந்தப் பாவம் சரீர மரணத்தைக் கொண்டுவந்தது, மனிதனை எப்படியாவது கடவுளுடன் சமரசம் செய்ய முடியாவிட்டால், அது ஆன்மீக மரணத்தையும் ஏற்படுத்தியது. இந்த நல்லிணக்கத்திற்கு இரத்த தியாகம் தேவைப்படும். "காளைகள் மற்றும் வெள்ளாடுகளின் இரத்தத்தால் பாவங்களைப் போக்குவது கூடாதது" (எபிரேயர் 10:4) என்பதற்காக எந்த பலியும் இல்லை.

பாவம் இல்லாத ஒருவர் அந்த பரிபூரண தியாகமாக இருக்க வேண்டும். "நீங்கள் பார்க்கிறீர்கள், சரியான நேரத்தில், நாம் இன்னும் சக்தியற்றவர்களாக இருந்தபோது, கிறிஸ்து தேவபக்தியற்றவர்களுக்காக மரித்தார்" (ரோமர் 5:7).

பவுல், பேதுரு மற்றும் யோவான் ஆகிய மூன்று அப்போஸ்தலர்கள், கிறிஸ்துவின் பாவமற்ற தன்மை மற்றும் உலகத்தின் பாவங்களை நீக்குவதற்கான தியாகம் பற்றி எழுதினார்கள். "கிறிஸ்துவின் சார்பாக நாங்கள் உங்களை மன்றாடுகிறோம்: கடவுளுடன் ஒப்புரவாகுங்கள். பாவமில்லாதவனை நமக்காகப் பாவமாகும்படி தேவன் உண்டாக்கினார், அதனால் நாம் அவரில் தேவனுடைய நீதியாக இருக்கிறோம். (2 கொரிந்தியர் 5:20-21) "கிறிஸ்து உங்களுக்காகப் பாடுபட்டார், நீங்கள் அவருடைய அடிச்சுவடுகளைப் பின்பற்றுவதற்கு உங்களுக்கு ஒரு முன்மாதிரியை விட்டுச் சென்றார். அவர் பாவம் செய்யவில்லை, அவருடைய வாயில் வஞ்சகமும் காணப்படவில்லை" (1 பேதுரு 2:21-22) "ஆனால் அவர் நம்முடைய பாவங்களை நீக்குவதற்காக அவர் தோன்றினார் என்பதை நீங்கள் அறிவீர்கள், மேலும் அவரில் பாவம் இல்லை" (1 யோவான். 3:5).

யோவான் பாப்டிஸ்ட் "பாலைவனத்தில்

ஒருவரின் குரல், 'கர்த்தருக்காக வழியை ஆயத்தப்படுத்துங்கள், அவருக்கு நேரான பாதைகளை உருவாக்குங்கள்'" (மத்தேயு 3:3). அவர் சொன்னார், "மனந்திரும்புவதற்காக நான் உங்களுக்கு தண்ணீரால் ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறேன், ஆனால் எனக்குப் பிறகு, என்னை விட வலிமையான ஒருவர் வருவார், அவருடைய செருப்புகளை நான் சுமக்கத் தகுதியற்றவன். அவர் உங்களுக்கு பரிசுத்த ஆவியினாலும் நெருப்பினாலும் ஞானஸ்நானம் கொடுப்பார். அவருடைய முட்கரண்டி உள்ளது. அவனுடைய கையால், அவன் தன்களத்தைத் துடைத்து, தன் கோதுமையைக் களஞ்சியத்தில் சேர்த்து, பதரை அணையாத நெருப்பினால் சுட்டெரிப்பான்" (மத்தேயு 3:11-12).

எல்லா நீதியையும் நிறைவேற்ற யோவானால் ஞானஸ்நானம் பெற்றதைத் தொடர்ந்து, சாத்தானால் அவருக்கு முன் வைக்கப்பட்ட சோதனைகளை முறியடித்து, இயேசு கலிலேயாவுக்குத் திரும்பினார், பின்னர் நாசரேத்துக்குச் சென்றார். அவர்களுடைய ஜெப ஆலயத்தில் அவர் ஒரு சுருளை எடுத்து, "அதைப் பிரித்தபோது, 'கர்த்தருடைய ஆவி என்மேல் இருக்கிறது, ஏனென்றால் ஏழைகளுக்கு நற்செய்தியைப் பிரசங்கிக்க அவர் என்னை அபிஷேகம் செய்தார்' என்று எழுதியிருந்த இடத்தைக் கண்டார். கைதிகளுக்கு விடுதலையையும், பார்வையற்றோருக்கு பார்வையை மீட்டெடுக்கவும், ஒடுக்கப்பட்டவர்களை விடுவிக்கவும், ஆண்டவரின் தயவின் ஆண்டை அறிவிக்கவும் அவர் என்னை அனுப்பினார். பிறகு அந்தச் சுருளைச் சுருட்டி, உதவியாளரிடம் திருப்பிக் கொடுத்துவிட்டு அமர்ந்தார். ஜெபஆலயத்திலிருந்த அனைவரின் கண்களும் அவர்மீது பதிந்திருந்தன, அவர் அவர்களிடம், 'இன்று நீங்கள் கேட்டதில் இந்த வேதவாக்கியம் நிறைவேறியது' (லூக்கா 4:17-21) என்று தொடங்கினார். அப்படியென்றால் அவர் பிரசங்கித்த "ஏழைகளுக்கு நற்செய்தி" என்ன? அன்றும் இன்றும் உள்ளது - கடவுள் மற்ற எல்லா மனிதர்களைப் போலவே சதையும் இரத்தமும் ஆனார். அவர் பெண்ணிலிருந்து பிறந்தார் ஆனால் ஆணால் அல்ல பரிசுத்த



ஆவியின் செயலால் கருத்தரித்தார். "அவர் ஞானத்திலும் உயரத்திலும், கடவுள் மற்றும் மனிதர்களின் ஆதரவிலும் வளர்ந்தார்" மேலும் "நான் என் தந்தையின் வியாபாரத்தைப் பற்றி இருக்க வேண்டும்" என்று கூறினார் (லூக்கா 2:49 NKJV மற்றும் லூக்கா 2:52 NIV) பிதாவின் தொழில் எல்லா மனிதர்களையும் கொண்டு வருவதாக இருந்தது. பாவம் உலகில் நுழைவதற்கு முன்பு அவர்களுடன் ஒரு நீதியான உறவில் திரும்பவும். இதைச் செய்ய, ஒரு பரிபூரண தியாகம் செய்யப்பட வேண்டும், மேலும் மனிதன் தன்னைத் தேடும் மற்றும் கலகம் செய்யும் வாழ்க்கையிலிருந்து தங்கள் பாவங்களை மன்னித்து நித்திய ஜீவனைக் கொடுக்கக்கூடிய நம்பிக்கை, கீழ்ப்படிதல் மற்றும் பயபக்திக்கு மாற வேண்டும். "நானே வழியும் சத்தியமும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன், என்னாலேயல்லாமல் ஒருவனும் பிதாவினிடத்தில் வருவதில்லை" (யோவான் 14:6-7) என்று இயேசு சொன்னார். இயேசு அவர்களிடம் வந்து, "வானத்திலும் பூமியிலும் எல்லா அதிகாரமும் எனக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆகையால், நீங்கள் போய், சகல ஜாதிகளையும் சீஷராக்கி, பிதா, குமாரன், பரிசுத்த ஆவியின் நாமத்தினாலே அவர்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுத்து, நான் உங்களுக்குக் கட்டளையிட்ட யாவையும் அவர்கள் கடைப்பிடிக்கக் கற்றுக்கொடுங்கள். நிச்சயமாக நான் யுகத்தின் இறுதிவரை எப்பொழுதும் உங்களுடனே இருக்கிறேன்" (மத்தேயு 28:18-20). இவை அனைத்திற்கும் சான்றுகள் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்க்கதரிசனங்கள், எதிரிகளால் கண்ட அற்புதங்கள் மற்றும் ஒப்புக்கொள்ளாதல் மற்றும் இறுதியில் அவரது பொது மரணம் மற்றும் அடக்கம் மற்றும் அவரது நூற்றுக்கணக்கான சீடர்களால் சாட்சியமளிக்கப்பட்ட அவரது உயிர்த்தெழுதல் ஆகியவற்றில் இருந்தது.

அவரே வழியும், சத்தியமும், ஜீவனுமாயிருப்பதாலும், பரலோகத்திலும் பூமியிலும் அவருக்கு எல்லா அதிகாரமும் உள்ளதாலும், அவர் மூலமாகத் தவிர யாரும் பிதாவினிடத்தில் வரமுடியாது என்பதாலும், நம்முடைய பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டு, சமரசம் செய்யப்படுவதற்கு நாம் என்ன

செய்ய வேண்டும். மற்றும்  
காப்பாற்றப்பட்டதா? அல்லது  
பெந்தெகொஸ்தே நாளில் யூதர்கள் கூறியது  
போல், "இதைக் கேட்டபோது, மக்கள் மனம்  
உடைந்து, பேதுருவையும் மற்ற  
அப்போஸ்தலர்களையும் பார்த்து,  
"சகோதரர்களே, நாங்கள் என்ன செய்வோம்"  
(அப்போஸ்தலர் 2:37)?

#### கேள்

- விடாமுயற்சியுடன் படித்து, கிறிஸ்து  
பிரசங்கித்தவை வாழ்க்கையின்  
வார்த்தைகள் என்று படியுங்கள்.

#### புரிந்து

- எல்லா மனிதர்களும் கடவுளின்  
கட்டளைகளுக்கு கீழ்ப்படியாமல்  
பாவம் செய்கிறார்கள்
- நான் பாவம் செய்தேன், கடவுளின்  
கட்டளைகளின்படி வாழவில்லை
- என் பாவம் என் நித்திய மரணத்தை  
விளைவிக்கும்
- கடவுளுடன் நித்திய வாழ்வைப் பெற  
நான் மன்னிக்கப்பட வேண்டும்
- என்னுடைய எல்லா பாவங்களையும்  
மன்னிக்க கிறிஸ்து மட்டுமே ஒரே வழி

#### இயேசுவை நம்புங்கள்

- இருந்தது மற்றும் கடவுள்
- நாசரேத்தின் இயேசுவாக மாம்சமாக  
பூமிக்கு வந்தார்
- மனிதர்களிடையே வாழ்ந்தார்
- சிலுவையில் அறையப்பட்ட என்  
பாவங்களுக்கு பரிபூரணமான  
பலியாக அவருடைய உடல்  
வாழ்க்கையை விருப்பத்துடன்  
கொடுத்தார்
- புதைக்கப்பட்டது
- மூன்றாம் நாள் கல்லறையிலிருந்து  
எழுந்தார்
- அவரது உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிறகு  
அவரது நூற்றுக்கணக்கான  
சீடர்களுக்கு தோன்றினார்
- தந்தையுடன் இருக்க மீண்டும்  
பரலோகத்திற்கு ஏறினார்

#### தவம் செய்

- என் வாழ்க்கையை பாவம் மற்றும்

கீழ்ப்படியாமையிலிருந்து நம்பிக்கை மற்றும் கீழ்ப்படிதலுக்கு மாற்றவும்

#### ஒப்புக்கொள்

- இயேசு கடவுளின் மகன் என்ற எனது நம்பிக்கையை பகிரங்கமாக ஒப்புக்கொள்.

#### இறக்கவும்

- என் பழைய, பாவமான, உலக வாழ்க்கையைக் கொல்லுங்கள்

#### தேடுங்கள்

- என் பாவங்களை மன்னிக்கும்படி கடவுளை அழைக்கவும்

#### புதைக்கவும்

- என் பாவமான வாழ்க்கையை புதைத்து விடுங்கள், நான் தண்ணீரில் ஞானஸ்நானம் (மூழ்குதல்) என்ற கல்லறையில் மரணம், கிறிஸ்துவின் மரணம், அடக்கம் மற்றும் உயிர்த்தெழுதல், கல்லறையிலிருந்து என்னை ஒரு புதிய படைப்பாக எழுப்ப கடவுள் அனுமதிக்கிறார்.

#### பெறு

- பரிசுத்த ஆவியானவர் ஒரு வைப்புத்தொகையாக வரவிருப்பதை உத்தரவாதம் செய்கிறார்

#### ஆக

- கடவுளாக ஒரு புதிய கிறிஸ்தவர் என்னை அவரது வளர்ப்பு குழந்தையாக சேர்ப்பார் கிறிஸ்து நிறுவப்பட்ட தேவாலயத்தில் மற்ற குழந்தைகள்

#### வாழ்க

- கிறிஸ்துவுக்கும் கீழ்ப்படிதலுடனும் தொடர்ந்து வாழுங்கள் அப்போஸ்தலரின் போதனைகள் "நீங்கள் பெற்ற அழைப்புக்கு தகுதியான வாழ்க்கையை வாழ நான் உங்களை கேட்டுக்கொள்கிறேன். முற்றிலும் பணிவாகவும் மென்மையாகவும் இருங்கள்; பொறுமையாக இருங்கள், ஒருவரையொருவர் அன்பில் தாங்குங்கள். சமாதானத்தின் மூலம்

ஆவியின் ஐக்கியத்தைக்  
காத்துக்கொள்ள எல்லா  
முயற்சிகளையும் செய்யுங்கள்”  
(எபேசியர் 4:1-3.)

#### கேள்விகள்

1. கடவுளுடன் ஒப்புரவாவதற்கு எந்த பாவமும் இல்லாத ஒருவரின் இரத்த தியாகம் தேவைப்படுகிறது.

டி. \_\_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_\_

2. ஒரு மதம் மற்றொன்றைப் போலவே சிறந்தது என்பதால், சொர்க்கத்திற்குச் செல்ல பல வழிகள் உள்ளன.

டி. \_\_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_\_

3. இயேசு கடைசியாகச் சொன்ன ஒரு விஷயம் என்னவென்றால், "வானத்திலும் பூமியிலும் எல்லா அதிகாரமும் எனக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது, ஆகையால், நீங்கள் போய், சகல தேசத்தாரையும் சீஷராக்கி, பிதா, குமாரன் மற்றும் பரிசுத்தரின் நாமத்தில் அவர்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுங்கள். ஆவியும், நான் உங்களுக்குக் கட்டளையிட்ட யாவற்றுக்கும் கீழ்ப்படியும்படி அவர்களுக்குக் கற்பித்தருளும்"

டி. \_\_\_\_\_ எஃப். \_\_\_\_\_

4. கிறிஸ்துவின் செய்தி என்ன?

அ. \_\_\_\_\_ அவர் சொர்க்கத்தை விட்டு மனிதனாக பூமிக்கு வந்தார்.

பி. \_\_\_\_\_ தீர்ப்பில் அவர் அனைவரின் பாவங்களையும் மன்னிப்பார்

c. \_\_\_\_\_ மனிதனுடைய பாவங்களுக்காகத் தம் உயிரைக் கொடுத்தார்

ஈ. \_\_\_\_\_ அவர் அன்பின் கடவுள், எல்லோரும் தன்னிடம் வர வேண்டும் என்று விரும்புகிறார்

இ. \_\_\_\_\_ கடவுள் அவரை கல்லறையிலிருந்து எழுப்பினார்

f. \_\_\_\_\_ அவருடைய கட்டளைகளுக்குக் கீழ்ப்படிந்து அவர்மீது நம்பிக்கை வைப்பவர்கள்

இரட்சிக்கப்படுவார்கள்

g. \_\_\_\_\_ a, b, d மற்றும் e.

ம. \_\_\_\_\_ பி மற்றும் டி.

நான். \_\_\_\_ a, c, e மற்றும் f.

ஜே. \_\_\_\_ a, c, d, e மற்றும் f.

5. இரட்சிக்கப்படுவதற்கு ஒருவர் என்ன செய்ய வேண்டும்?

அ. \_\_\_\_கிறிஸ்துவின் செய்தியைப் புரிந்து கொள்ளுங்கள்

பி. \_\_\_\_ பாவங்கள் மன்னிக்கப்படுவதற்குத் தேவையான பலியாகத் தம் உயிரைக் கொடுத்த கடவுள் இயேசு என்று நம்புங்கள் மற்றும் ஒப்புக் கொள்ளுங்கள்

ச. \_\_\_\_ஒருவரின் வாழ்க்கை முறையை மாற்றவும்

ஈ. \_\_\_\_பாவத்தின் வாழ்க்கைக்கு இறந்து, தண்ணீரில் புதைக்கப்பட்டு, பரிசுத்த ஆவியைப் பெற்று புதிய, ஆவிக்குரிய, படைப்பாக எழுப்பப்படுங்கள்.

இ. \_\_\_\_ ஜெபத்திலும், அப்போஸ்தலர்களின் போதனைகளிலும் உறுதியாக வாழுங்கள்

ஃ. \_\_\_\_ மேலே உள்ள அனைத்தும்

஄. \_\_\_\_ a, b மற்றும் e

ஈ. \_\_\_\_ பி மற்றும் இ.

நான். \_\_\_\_ a, b. மற்றும் டி

முடிவுரை

பரிசுத்த ஆவியானவர், பைபிளைப் பாதுகாப்பதன் மூலம், இந்த அற்புதங்களுக்கு நம்மை மறைமுக சாட்சிகளாக அல்லது பார்வையாளர்களாக ஆக்கியுள்ளார். வேதபாரகர்கள் மற்றும் பரிசேயர்களைப் போல நாம் அவரை ஒப்புக்கொள்ள மறுப்போமா அல்லது கடவுளை நம்பி அவருடைய கட்டளைகளுக்குக் கீழ்ப்படிவதன் மூலம் நம்முடைய பாவங்களை மன்னிக்கும் வாய்ப்பிற்காக அவரைப் புகழ்வோமா? நித்தியத்தை எங்கே கழிப்பது என்பது நமது முடிவு.

Electives Studies | தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஆய்வுகள்

[Planned Redemption](#) | திட்டமிட்ட மீட்பு

[What Shall We Do?](#) | நாங்கள் என்ன செய்ய வேண்டும்?

myth of Misery | துன்பத்தின் கட்டுக்கதை

[First Principles of Christ](#) | கிறிஸ்துவின் முதல் கோட்பாடுகள்

[Holy Spirit](#) | பரிசுத்த ஆவி

[Silence of the Scriptures](#) | வேதத்தின் மௌனம்

[Marriage and Divorce](#) | திருமணம் மற்றும் விவாகரத்து

[End of Time on Earth](#) | பூமியில் காலத்தின் முடிவு

Myths about Pain | வலி பற்றிய கட்டுக்கதைகள்

[Jehovah's Witnesses church](#) | கிபி 100க்குப் பிறகு போதனைகள் மற்றும் நடைமுறைகள்

[Today's Church Practices](#) | இன்றைய தேவாலய நடைமுறைகள்

[Teachings & Practices after AD 100](#) |

[Shadows, Types and Prophecies](#) | நிழல்கள், வகைகள் மற்றும் தீர்க்கதரிசனங்கள்கிபி

100க்குப் பிறகு போதனைகள் மற்றும் நடைமுறைகள்

[Compiling and Translating the Bible](#) | வலி பற்றிய கட்டுக்கதைகள்

Additional Studies | கூடுதல் ஆய்வுகள்

[Creation before Genesis](#) | ஆதியாகமத்திற்கு முன் படைப்பு

Myths about forgiveness | மன்னிப்பு பற்றிய கட்டுக்கதைகள்

Myths about Happiness | மகிழ்ச்சி பற்றிய கட்டுக்கதைகள்

[Lessons From The Cross](#) | சிலுவையிலிருந்து பாடங்கள்

[Daniel](#) | டேனியல்

[God's Sabbath](#) | கடவுளின் ஓய்வுநாள்

[God's Rebuilding Process](#) | கடவுளின் மறுகட்டமைப்பு செயல்முறை

[Greatest Questions Ever Asked](#) | இதுவரை கேட்கப்பட்ட மிகப்பெரிய கேள்விகள்

[Living For One Another](#) | ஒருவருக்காக ஒருவர் வாழ்வது

[Living The Maximum Life](#) | அதிகபட்ச வாழ்க்கையை வாழ்வது

[Promises Now and For Evermore](#) | இப்போதும் எவர்மோரிக்குமான வாக்குறுதிகள்

[Real Men are Godly Men](#) | உண்மையான மனிதர்கள் தெய்வீக மனிதர்கள்

[Wonderful Words Of Life](#) | வாழ்க்கையின் அற்புதமான வார்த்தைகள்

[Types and Metaphors](#) | வகைகள் மற்றும் உருவகங்கள்

Interesting but not required | சுவாரஸ்யமானது ஆனால் தேவையில்லை

[Outlined Bible](#) | சுருக்கமாக பைபிள்

[Summarized Bible](#) | சுருக்கமாக பைபிள்

LESSONS AND SERVICES PROVIDED BY INTERNATIONAL BIBLE KNOWLEDGE INSTITUTE ARE FREE OF CHARGE.  
YOU WILL NEVER BE ASK FOR TUITION OR ANY OTHER FEE. IBKI IS NOT AN ACCREDITED INSTITUTION.

சர்வதேச பைபிள் அறிவு நிறுவனத்தால் வழங்கப்படும் பாடங்கள் மற்றும் சேவைகள் கட்டணம் இலவசம். நீங்கள் ஒருபோதும் கல்வி அல்லது வேறு எந்த கட்டணத்தையும் கேட்க மாட்டீர்கள். IBKI ஒரு அங்கீகாரம் பெற்ற நிறுவனம் அல்ல.

கடவுளைப் பற்றியும் அவருடைய சித்தத்தைப் பற்றியும் மேலும் அறிந்துகொள்ள ஆர்வமுள்ள எவருக்கும் பைபிள் பாடங்கள் கிடைக்கச் செய்வதே நிறுவனத்தின் குறிக்கோள்.  
பாடங்களை அச்சிட பதிவிறக்கம் செய்யலாம், ஆன்லைனில் படிக்கலாம் அல்லது தனிநபர்கள் அல்லது தேவாலயங்களால் மின்னஞ்சல் அமைச்சகத்தில் பயன்படுத்தலாம். சர்வதேச விவிலிய அறிவு நிறுவனத்தில் (IBKI) டிப்ளோமா பெற, ஒரு மாணவர் தேவையான நான்கு படிப்புகள் மற்றும் 7 தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பாடங்களை முடித்திருக்க வேண்டும். மேம்பட்ட ஆய்வுகள் "BKS" (பைபிள் அறிவு அறிஞர்) விருதைப் பெற, ஒரு மாணவர் டிப்ளமாவைப் பெறுவதோடு, அனைத்து தேர்வுப் பாடங்களையும் 7 கூடுதல் படிப்புகளையும் முடித்திருக்க வேண்டும். IBKI ஆனது வணிக நோக்கற்ற புத்தகங்கள் மற்றும் பாடங்களை அவற்றின் முழுமையிலும் மாற்றம் அல்லது கட்டணம் இல்லாமல் மீண்டும் உருவாக்க அனுமதி வழங்குகிறது.

Course One - The Message | பாடம் ஒன்று - செய்தி

[How Did Everything Get Here?](#) | எல்லாம் எப்படி இங்கு வந்தது?

[The Man Who Was God](#) | கடவுளாக இருந்த மனிதன்

[Christ - God's Mystery](#) | கிறிஸ்து - கடவுளின் மர்மம்

[Myths About God](#) | கடவுள் பற்றிய கட்டுக்கதைகள்

Course Two - Obedience To His Message | பாடம் இரண்டு - அவருடைய செய்திக்குக் கீழ்ப்படிதல்

[Time Before Christ](#) | கிறிஸ்துவுக்கு முன் காலம்

[Time Christ on the Earth](#) | பூமியில் கிறிஸ்துவின் நேரம்

[Time After Christ](#) | கிறிஸ்துவுக்குப் பின் காலம்

[Time to Decide](#) | முடிவெடுக்கும் நேரம்

[From Death Through The Cross To Life](#) | மரணத்திலிருந்து சிலுவையிலிருந்து வாழ்க்கைக்கு

Course Three - A New Spiritual Life In Christ | பாடம் மூன்று - கிறிஸ்துவில் ஒரு புதிய ஆன்மீக வாழ்க்கை

[Baptism into Christ](#) | பாடம் மூன்று - கிறிஸ்துவில் ஒரு புதிய ஆன்மீக வாழ்க்கை

[From Life to Death - Mortal Man](#) | வாழ்விலிருந்து இறப்பு வரை - மரண மனிதன்

[A Kingdom Not Made With Hands](#) | கைகளால் உருவாக்கப்படாத ஒரு ராஜ்யம்

[Servants In The Kingdom](#) | ராஜ்யத்தில் வேலைக்காரர்கள்

[Message From The Epistles](#) | நிருபங்களிலிருந்து செய்தி

[Worship God In Spirit and Truth](#) | ஆவியிலும் உண்மையிலும் கடவுளை வணங்குங்கள்

Course Four - Maturing In Christ | பாடம் நான்கு - கிறிஸ்துவில் முதிர்ச்சி அடைதல்

[Jesus of Nazareth](#) | நாசரேத்தின் இயேசு

[Life Of Christ](#) | கிறிஸ்துவின் வாழ்க்கை

[United in Christ](#) | கிறிஸ்துவில் ஐக்கியம்

[Spiritual Milk](#) | ஆன்மீக பால்

[Living Liberated](#) | லிவிங் லிபரேட்டட்

[Body, Soul, Spirit - Where Do They Go When You Die?](#) | உடல், ஆன்மா, ஆவி - நீங்கள் இறக்கும்போது அவை எங்கு செல்கின்றன?

[Revelation Of Jesus Christ](#) | இயேசு கிறிஸ்துவின் வெளிப்பாடு